

THOMSON

THTD9HPCCS

**SÈCHE-LINGE POMPE À CHALEUR
WARMTEPOMPDROGER
MÁQUINAS DE SECAR ROUPA
HEAT PUMP DRYER**



FR

TABLE DES MATIÈRES

MISES EN GARDE IMPORTANTES	2
CONSEILS D'ÉCONOMIE D' ÉNERGIE.....	4
DÉBALLAGE DE L'APPAREIL	4
DESCRIPTION DU PRODUIT	5
AVANT D'INSTALLER L'APPAREIL	7
INSTALLATION	7
CONNEXION ÉLECTRIQUE.....	9
REMARQUES CONCERNANT L'ENTRETIEN DU LINGE	9
AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION	10
FONCTIONNEMENT DU SÈCHE-LINGE.....	10
NETTOYAGE ET ENTRETIEN.....	15
GUIDE DE DEPANNAGE	17
FICHE D'INFORMATION SUR LE PRODUIT.....	18
SERVICE DE RÉPARATION ET PIÈCES DE RECHANGE.....	22
MISE AU REBUT	23

Ce produit a été fabriqué et vendu sous la responsabilité des Etablissements Darty et Fils (S.A.S).

THOMSON, et le logo THOMSON sont des marques utilisées sous licence par les

Etablissements Darty et Fils (S.A.S) – pour plus d'informations : www.thomson-brand.com .

Tous autres produits, services, dénominations sociales, marques, nom commerciaux, noms de produits et logos référencés ici sont la propriété de leurs titulaires respectifs.

MISES EN GARDE IMPORTANTES

MERCI DE BIEN VOULOIR LIRE LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ATTENTIVEMENT AVANT D'UTILISER L'APPAREIL ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

Avertissements



- Lisez la notice d'utilisation.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Toute utilisation autre que celle prévue pour cet appareil, ou pour une autre application que celle prévue, par exemple une application commerciale, est interdite.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés.
Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- La masse maximale de linge sec, en kilogrammes, pour cet appareil est de 9 kg.
- En ce qui concerne les informations détaillées sur la méthode du nettoyage, référez-vous dans la section "NETTOYAGE ET ENTRETIEN" en pages 15-17.
- **Mise au rebut de l'appareil :**
Pour éviter toute nuisance envers l'environnement ou la santé humaine causée par la mise au rebut non contrôlée de déchets électriques, recyclez l'appareil de façon responsable pour promouvoir la réutilisation des ressources matérielles. La mise au rebut doit être faite de façon sûre dans des points de collecte publique prévus à cet effet.
- **Installation et mise en service :**
L'appareil doit être installé sur le sol, sur une surface plane et horizontale en s'assurant que les ouvertures d'aération sont correctement dégagées. Ne jamais essayer de remplacer ou de réparer vous même une partie ou un composant de l'appareil, demandez de l'aide à un personnel professionnel et qualifié, si besoin.

- **Manipulation :**
Toujours manipuler l'appareil avec soin afin d'éviter d'endommager celui-ci.
- Le sèche-linge à tambour ne doit pas être utilisé si des produits chimiques ont été utilisés pour le nettoyage.
- Le filtre à air doit être nettoyé fréquemment.
- Il ne faut pas laisser de la bourre s'accumuler autour du sèche-linge à tambour.
- Une ventilation appropriée doit être fournie afin d'éviter un refoulement, à l'intérieur de la pièce, de gaz provenant d'appareils brûlant d'autres combustibles, y compris les feux ouverts.
- Ne pas sécher dans le sèche-linge à tambour des articles non lavés.
- Il convient que les articles qui ont été salis avec des substances telles que l'huile de cuisson, l'acétone, l'alcool, l'essence, le kérosène, les détachants, la térébenthine, la cire et les substances pour retirer la cire soient lavés dans de l'eau chaude avec une quantité supplémentaire de détergent avant d'être séchés dans le sèche-linge à tambour.
- Il convient que les articles comme le caoutchouc mousse (mousse de latex), les bonnets de douche, les textiles étanches, les articles doublés de caoutchouc et les vêtements ou les oreillers comprenant des parties en caoutchouc mousse ne soient pas séchés dans le sèche-linge à tambour.
- Il convient d'utiliser les produits assouplissants, ou produits similaires, conformément aux instructions relatives aux produits assouplissants.
- Retirer des poches tous les objets tels que briquets et allumettes.
- MISE EN GARDE: Ne jamais arrêter un sèche-linge à tambour avant la fin du cycle de séchage, à moins que tous les articles ne soient retirés rapidement et étalés, de telle sorte que la chaleur soit dissipée.
- MISE EN GARDE: L'appareil ne doit pas être alimenté par l'intermédiaire d'un interrupteur externe, comme une minuterie, ou être connecté à un circuit qui est régulièrement mis sous tension et hors tension par le fournisseur d'électricité.
- Il convient de maintenir à distance les enfants de moins de 3 ans, à moins qu'ils ne soient sous une surveillance continue.
- Les ouvertures de ventilation ne doivent pas être obstruées par un tapis.
- L'air rejeté ne doit pas être évacué dans une évacuation utilisée pour les fumées rejetées provenant des appareils brûlant du gaz ou d'autres combustibles.
- L'appareil ne doit pas être installé derrière une porte à verrouillage, une porte coulissante ou une porte ayant une charnière du côté opposé à celle du sèche-linge,

empêchant ainsi l'ouverture totale du sèche-linge à tambour.

- La fiche de prise de courant doit demeurer facilement accessible après l'installation de l'appareil.



- Les surfaces sont susceptibles de devenir chaudes au cours de l'utilisation.



- Danger; Risque d'incendie / Matières inflammables
- MISE EN GARDE: Maintenir dégagées les ouvertures de ventilation dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure d'encastrement.
- MISE EN GARDE: Ne pas endommager le circuit de réfrigération.

Précautions de sécurité

- Cet appareil n'est pas destiné à une utilisation en plein air.
- Ne touchez pas l'appareil avec les mains ou les pieds humides ou mouillés.
- Ne vous appuyez pas sur la porte lors du chargement de la machine et n'utilisez pas la porte pour soulever ou déplacer la machine.
- N'utilisez pas l'appareil si le filtre à peluches n'est pas en place ou est endommagé.
- Débranchez toujours la fiche de la prise électrique murale avant de nettoyer l'appareil.
- Ne continuez pas à faire fonctionner cet appareil s'il semble defectueux.

CONSEILS D'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE

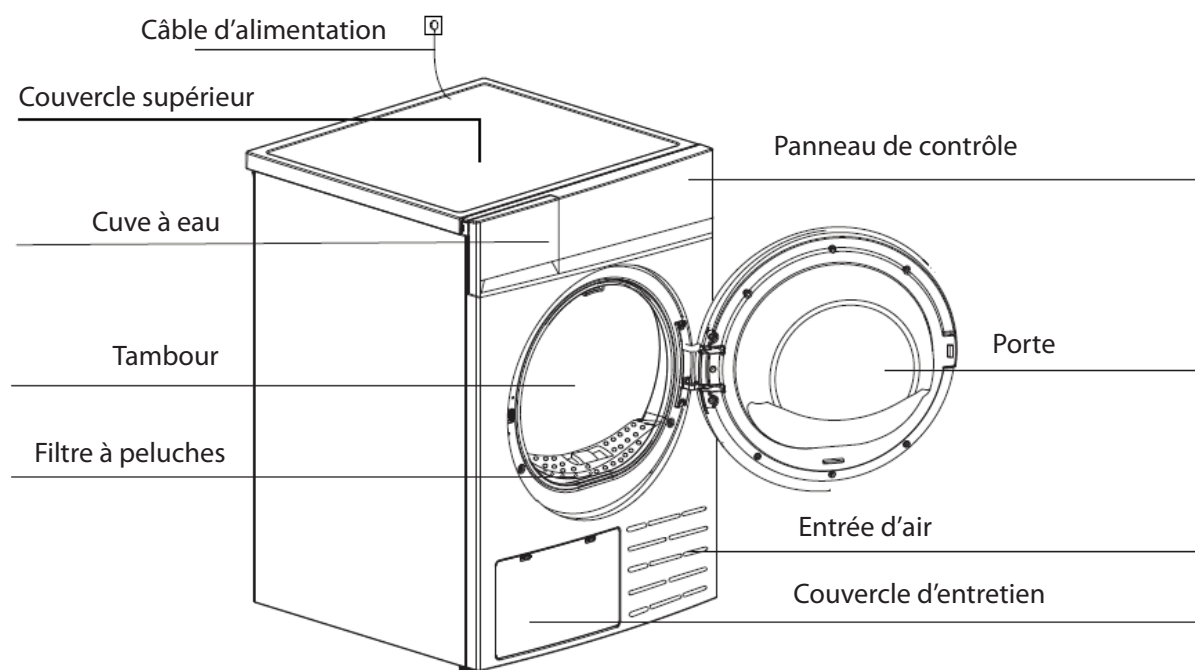
Pour éviter un temps de séchage trop long et une trop forte consommation d'énergie :

- Assurez-vous que votre linge est complètement essoré avant le séchage.
- Chargez le linge selon la quantité optimale recommandée pour le programme utilisé (voir Tableau des Programmes).
- Assurez-vous que la pièce dans laquelle se trouve le sèche-linge est bien ventilée.
- Assurez-vous que le filtre est propre avant d'utiliser le sèche-linge.

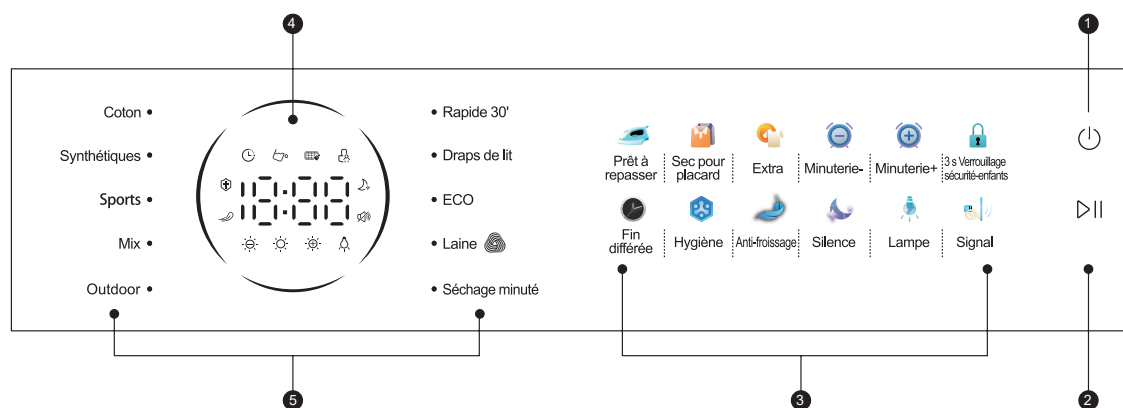
DÉBALLAGE DE L'APPAREIL

-
- Cet appareil est lourd. Prenez des précautions lorsque vous le déplacez.
 - Après avoir déballé l'appareil, assurez-vous qu'il n'est pas endommagé. En cas de doute, n'utilisez pas l'appareil et contactez le service après-vente.
 - Tous les matériaux d'emballage doivent être retirés avant l'utilisation.

DESCRIPTION DU PRODUIT



Panneau de contrôle

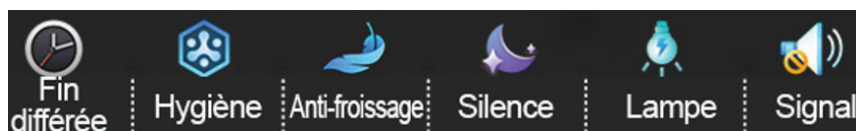


1  Bouton marche/arrêt

2  Bouton départ/pause

3 Boutons de fonctions

Niveau de séchage



4 Affichage

L'écran affiche les paramètres, le temps restant estimé, les fonctions et les messages de statut de votre sèche-linge.

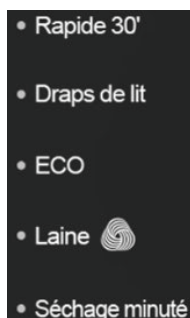
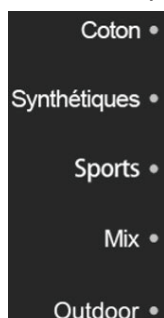
Indicateurs lumineux

Verrouillage sécurité-enfants	Nettoyez les filtres (rappel)	Videz le réservoir d'eau (avertissement)	Fin différée	Hygiène	Anti-froissage
Niveau de séchage (Prêt à repasser, Sec pour placard, Extra)			Lampe	Signal	Silence

8:88

Temps restant / message d'erreur

5 Boutons de programme



AVANT D'INSTALLER L'APPAREIL

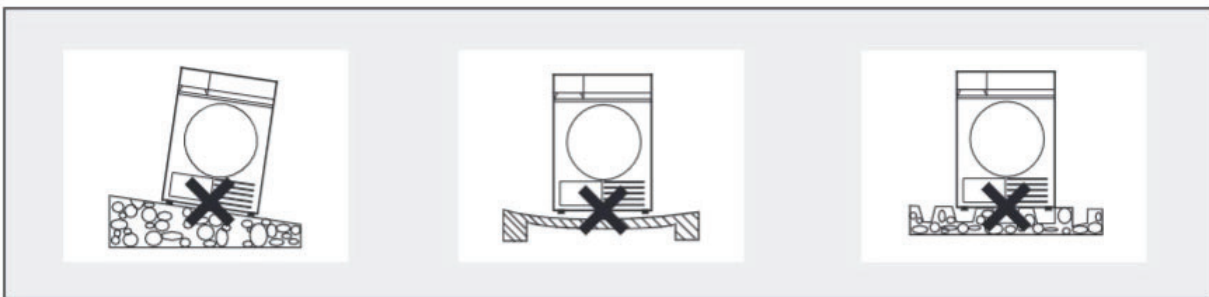
Avant de brancher votre sèche-linge à une prise électrique, vérifiez que la tension indiquée sur la plaque signalétique de votre appareil correspond à la tension du secteur de votre logement. Une tension différente pourrait endommager l'appareil.

La prise du câble d'alimentation sert de dispositif de déconnexion de l'appareil du secteur et doit donc toujours rester accessible. Pour déconnecter l'appareil de la source d'alimentation, éteignez-le et débranchez-le de la prise électrique.

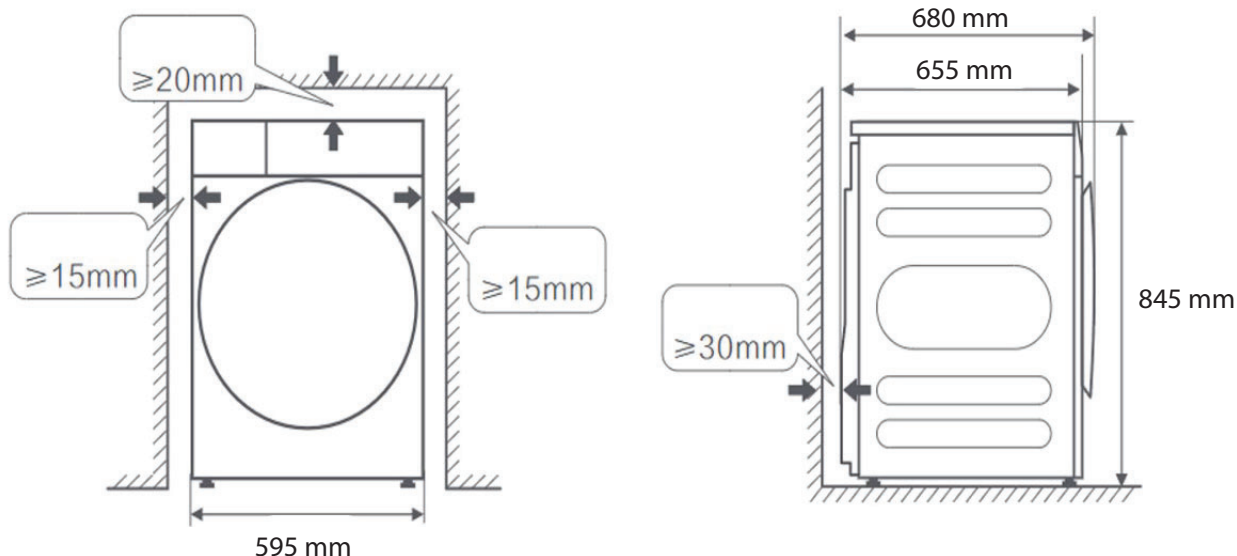
Cet appareil doit être relié à la terre. Le fabricant n'est pas responsable des dommages résultant d'une utilisation de l'appareil sans mise à la terre.

INSTALLATION

- Pour plus de commodité, nous vous recommandons de placer votre sèche-linge près de votre machine à laver.
- Installez le sèche-linge dans un endroit propre où les saletés ne s'accumulent pas.
- Le sèche-linge ne doit pas être installé à proximité d'une plaque de cuisson à gaz, d'une cuisinière, d'un chauffe-eau ou d'un gril, car les flammes des brûleurs pourraient l'endommager.
- Lors de l'installation de l'appareil, assurez-vous que le câble d'alimentation n'est pas coincé ni écrasé.
- N'installez pas le sèche-linge dans une pièce où il y a un risque de gel. Lorsque les températures avoisinent le point de congélation, le sèche-linge peut ne pas fonctionner correctement. L'eau condensée risque de geler dans la pompe et les tuyaux. Le sèche-linge fonctionne mieux lorsque la température ambiante se situe entre 5°C et 35°C.
- Pour limiter au maximum les vibrations et bruit lorsque que le sèche-linge est en marche, placez-le sur une surface plane et ferme.



Si le sèche-linge est installé sous un plan de travail, veillez à ce qu'il y ait au moins 20 mm entre le panneau supérieur du sèche-linge et tout objet situé au-dessus, et au moins 15 mm entre les côtés du sèche-linge et les meubles adjacents, et au moins 30 mm entre l'arrière du sèche-linge et les murs ou les meubles adjacents.



Mise à niveau du sèche-linge

Le sèche-linge doit être parfaitement mis à niveau pour assurer un fonctionnement sûr et adéquat.

Si le sèche-linge n'est pas bien à plat sur le sol, ajustez les pieds réglables comme souhaité.

NE placez PAS de pièces en bois, ni aucun autre objet sous les pieds de l'appareil.

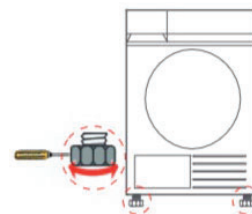


Si l'appareil est installé sur un sol recouvert d'une moquette ou sur un tapis, veuillez ajuster les pieds afin de permettre à l'air de circuler librement sous l'appareil.



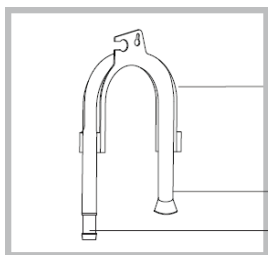
Ne retirez pas les pieds. Ne réduisez pas l'espace séparant l'appareil et le sol avec des tapis/moquettes à poil long, des morceaux de bois ou des objets similaires. Cela pourrait provoquer une accumulation de chaleur qui nuirait au bon fonctionnement du sèche-linge.

Mettez la machine à niveau en levant ou en baissant les pieds réglables. N'essayez en aucun cas de corriger les irrégularités du sol en mettant du carton, une cale en bois ou tout autre matériau similaire sous la machine. Une machine parfaitement mise à niveau est plus stable, plus silencieuse et vibre moins.



Installation d'accessoires

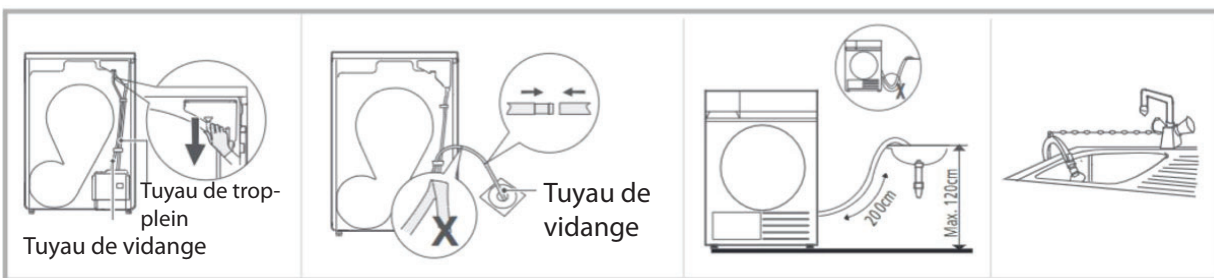
Si votre sèche-linge comporte les pièces suivantes, veuillez porter des gants et les installer conformément aux instructions ci-dessous.



Support de tuyau

Tuyau de vidange

Connecteur



Tirez sur le tuyau de vidange supérieur.

Placez le tuyau de vidange externe dans le siphon de sol (veillez à ne pas plier le tuyau de vidange externe).

Placez le support de tuyau dans le lavabo ou tout autre évier.

CONNEXION ÉLECTRIQUE

Danger :

Pour effectuer la connexion électrique de votre appareil :

- La connexion à l'alimentation secteur doit être conforme aux norms et règlements en vigueur.
- N'utilisez pas de rallonge électrique, ni d'adaptateur ou autre dispositif similaire.
- La prise doit être facilement accessible après l'installation de l'appareil.
- En case de doute sur l'état de votre connexion, consultez un électricien qualifié.



Avertissement ! Le fabricant decline toute responsabilité en cas de dommage ou blessure qui pourrait résulter du non respect des consignes de raccordement électrique indiquées ci-dessus.

REMARQUES CONCERNANT L'ENTRETIEN DU LINGE

Avant de placer du linge dans votre sèche-linge, vérifiez les étiquettes d'entretien pour vous assurer qu'elles recommandent le séchage en machine.

Étiquettes d'entretien que vous pouvez trouver sur votre linge

	Convient au séchage en tambour
	Processus de séchage normal : Le séchage dans le sèche-linge est possible avec une charge normale et une température de 80°C.
	Séchage doux : Il convient d'être prudent lors du séchage au sèche-linge. Choisissez un processus doux avec une action thermique réduite.
	Ne séchez pas dans un sèche-linge : Les articles ne convenant pas au séchage en sèche-linge



Ne surchargez pas le sèche-linge.

Voici une liste du poids approximatif de certains articles de lessive courants :

	Pull (mixte 800 g)		Veste (coton 800 g)		Jeans (800 g)
	Drap de lit simple (coton 600 g)		Vêtements de travail (1120 g)		Pyjama (200 g)
	T-shirt (coton 180 g)		Sous-vêtements (coton 70 g)		Chaussettes (tissu mélangé 50 g)
	Serviette de bain (coton 900 g)		Chemise à manches longues (coton 300 g)		

- Chargez toujours du linge bien essoré. Plus la vitesse d'essorage est élevée, plus la consommation d'énergie est faible et plus le temps de séchage est court.
- Fermez les fermetures à glissière, les crochets et les cordons pour vous assurer que ces articles ne se coincent pas dans d'autres vêtements.
- Triez le linge. Séparez les matières synthétiques des cotons / draps et séchez-les séparément.
- Retirez le linge immédiatement après la fin du programme.
- Lors du séchage d'articles tels que des draps, il est recommandé d'arrêter périodiquement le sèche-linge pour redistribuer la charge.
- NE chargez PAS de linge trempé dans la sècheuse. Roulez l'article dans une serviette ou essorez-le pour éliminer l'excès d'eau.
- NE faites PAS sécher les articles contenant du caoutchouc ou des matériaux élastiques similaires.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

Afin d'éliminer les résidus qui pourraient avoir été produits en usine, essuyez le tambour du sèche-linge avec un chiffon humide ou effectuez un bref séchage avec des chiffons humides placés dans le sèche-linge.

FONCTIONNEMENT DU SÈCHE-LINGE

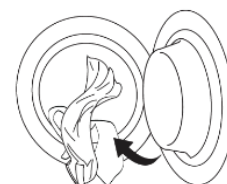
1 Ouvrez la porte.

2 Vérifiez si le filtre et le tambour sont propres.

- Si ce n'est pas le cas, nettoyez-les en vous référant au paragraphe "Nettoyage et entretien".

3 Placez le linge dans le tambour après l'avoir trié.

- Les vêtements doivent être triés en fonction de leur type de fibres et du niveau de séchage requis. Tous les cordons et ceintures des vêtements doivent être bien attachés et fixés avant d'être mis dans le tambour.
- Ne surchargez pas le tambour (référez-vous au "Tableau des programmes" indiquant les recommandations pour chaque programme).



ATTENTION :

Ne faites pas sécher des vêtements non lavés dans le sèche-linge.

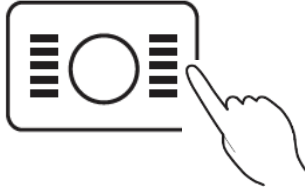
4 Refermez la porte.

- Avant de fermer la porte, vérifiez que le linge est bien été inséré à l'intérieur du tambour, de sorte qu'il ne puisse pas se coincer ou être abîmé.

5 Appuyez sur pour mettre le sèche-linge en marche.

6 Sélectionnez un programme en appuyant sur le bouton du programme correspondant.

- L'écran affichera le temps restant pour le programme que vous avez sélectionné.



7 Vous pouvez régler le niveau de séchage du linge en appuyant sur , ou .

- Le temps de séchage peut changer en fonction de la sélection.
- Cette fonction n'est pas disponible pour les programmes Rapid 30', ECO, Wool et Time dry.

8 Lorsque vous sélectionnez le programme Time dry, vous pouvez régler le temps de séchage.

Appuyez plusieurs fois sur  ou  pour régler la durée de séchage par étapes de 10 minutes.

9 Vous pouvez choisir la fonction Hygiène pour aider à éliminer les allergènes du linge.

- Pour activer cette fonction, appuyez sur  et le voyant lumineux  s'allume.
Pour désactiver cette fonction, appuyez à nouveau sur  et le voyant lumineux  s'éteindra.
- Utilisez cette fonction avec précaution pour un linge léger, fin ou délicat.
- Lorsque cette fonction est activée, il n'est pas possible de sélectionner le niveau de séchage fer ou extra sec.
- Cette fonction n'est pas disponible pour les programmes Rapide 30', ECO, Laine et Séchage minuté.

10 Sélectionnez la fonction anti-plis en cas de besoin.

- Vous pouvez utiliser cette fonction pour empêcher le linge de se froisser si vous ne retirez pas le linge une fois le programme terminé.
- Pour activer cette fonction, appuyez sur  et le voyant lumineux  s'allumera.
Pour désactiver cette fonction, appuyez à nouveau sur  et le voyant lumineux  s'éteindra.
- À la fin du cycle de séchage, le temps d'anti-plis par défaut est de 30 minutes.
- Cette fonction n'est pas disponible pour le programme Laine.

11 Sélectionnez la fonction de séchage silencieux en cas de besoin.

- Pour activer cette fonction, appuyez sur **Silence** et le voyant lumineux  s'allumera.
- Pour désactiver cette fonction, appuyez à nouveau sur **Silence** et le voyant lumineux  s'éteindra.
- Lorsque vous activez cette fonction, la vitesse de rotation du tambour diminue pour réduire le bruit du sèche-linge, mais le temps de séchage s'allonge.
- Cette fonction n'est pas disponible pour les programmes Rapide 30', ECO et Laine.

12 Appuyez sur et le lave-linge démarrera le cycle.

- Pour mettre le réglage en pause, appuyez à nouveau sur .

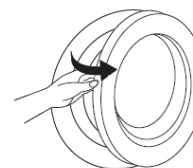
13 Lorsque le cycle est terminé, le sèche-linge bipera la fonction d'alerte. « End » (fin) s'affichera.

14 Ouvrez la porte et enlevez le linge.



Attention ! L'intérieur du tambour peut encore être chaud.

Vérifiez que tous les articles ont été retirés du tambour. Si vous laissez des articles dans le sèche-linge, ceux-ci risquent d'être endommagés par un cycle de séchage supplémentaire lorsque le sèche-linge sera à nouveau utilisé.



15 Nettoyez le filtre comme décrit dans le paragraphe "Nettoyage et entretien".

- Pour éviter les odeurs désagréables et pour mieux entretenir le joint de porte, gardez la porte du sèche-linge entrouverte jusqu'au prochain cycle de séchage.
- Les voyants  et  s'allument pour vous rappeler de nettoyer le filtre et de vider le réservoir d'eau de condensation.

16 Débranchez le câble d'alimentation de la prise murale lorsque l'appareil ne sera pas utilisé durant une longue période.

Tableau des programmes

Pour savoir quelle quantité de linge vous pouvez charger en fonction du programme sélectionné, veuillez vous référer aux recommandations ci-dessous. Les valeurs dans le tableau ci-dessous sont fournies à titre d'information seulement.

Programme	Charge (kg)	Durée affichée (heures:minutes)	Application / Propriétés
Coton •	9,0	3:40	Pour le linge en coton à une ou plusieurs couches qui doit être complètement séché afin de le ranger directement.
Synthétiques •	3,5	1:30	Pour sécher les textiles synthétiques fins qui ne sont pas repassés, tels que les chemises d'entretien facile, les vêtements de bébé ou les chaussettes.
Sports •	3,0	1:30	Pour sécher les vêtements de sport et les tissus fins en polyester, qui n'ont pas besoin d'être repassés
Mix •	3,5	2:00	Pour les tissus mixtes en coton et en matières synthétiques

Outdoor •	3,0	1:30	Pour sécher les vêtements d'extérieur, les articles imperméables et respirants qui peuvent être séchés dans un sèche-linge.
• Rapide 30'	0,5	0:30	Pour sécher 1 à 3 vêtements légers à faible teneur en humidité
• Draps de lit	4,5	2:50	Pour sécher le linge de lit, les draps de lit ou autres articles volumineux
ECO	9,0	2:20	Pour sécher complètement le linge en coton simple ou multicouche avant de le porter directement.
• Laine 	1,0	3:00	Séchage doux pour les articles en laine lavables en machine. Le taux d'humidité final dépend de la taille de la charge et du taux d'humidité après l'essorage.
• Séchage minute	3,0	0:10	Pour sécher des articles individuels ou compléter le processus de séchage de tissus multicouches ayant un comportement de séchage différent, comme les vestes, les oreillers ou les articles volumineux. Min 10 min. à max. 150 minutes (par étapes de 10 minutes). Il est recommandé que le temps de séchage d'une charge de 3 kg de coton et de lin soit d'environ 90 minutes.



Le cycle de séchage de la laine de cette machine a été testé et approuvé par The Woolmark Company. Ce cycle convient au séchage des vêtements en laine portant la mention « lavage à la main », à condition que les vêtements soient lavés dans le cadre d'un cycle de lavage à la main approuvé par The Woolmark Company et séchés conformément aux instructions fournies par le fabricant de cette machine. M2206.

Remarque !

- Programme ECO conforme au règlement (UE)2023/2534 relatif à l'étiquetage énergétique, mesuré conformément à la norme EN 61121 et adapté au séchage d'une charge de coton normale à la capacité de charge nominale.
- Les tissus épais ou multicouches, tels que le linge de lit, les jeans, etc. ne sont pas faciles à sécher. Il est recommandé de choisir le programme Coton.
- Comme les tissus irréguliers, les vêtements épais et multicouches ne sont pas faciles à sécher, il est préférable de choisir le programme de séchage de durée appropriée pour les sécher complètement si certaines parties des vêtements sont encore humides après la fin du programme.

Fonction de Fin différée

Vous pouvez utiliser cette fonction pour que le programme se termine plus tard. L'heure de fin du délai peut être choisie entre 1 et 24 heures par incréments de 1 heure.

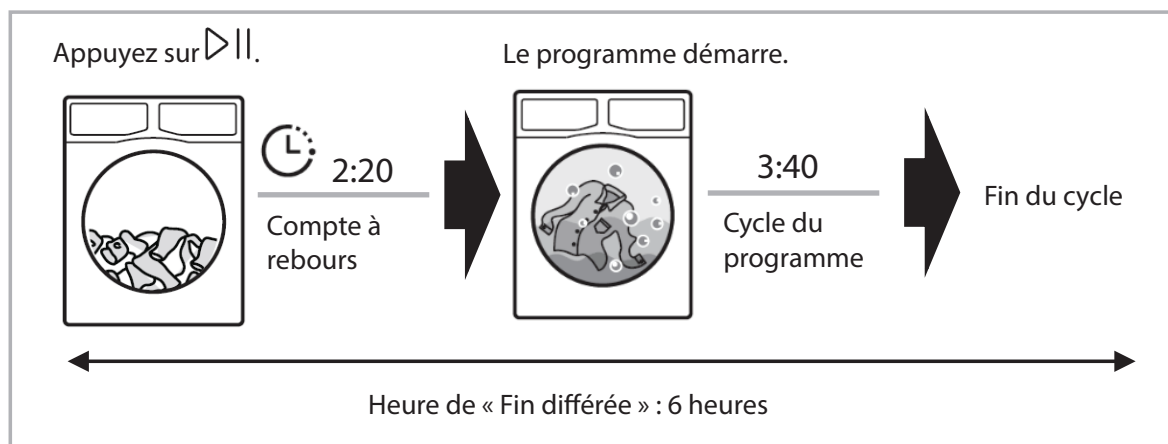
1. Sélectionnez un programme.

2. Appuyez plusieurs fois sur **Fin différée** pour sélectionner l'heure de fin souhaitée.
- Les heures affichées indiquent l'heure à laquelle le programme se terminera.
 - L'écran affichera le symbole .

3. Appuyez  pour démarrer le programme.
- La machine effectuera alors un compte à rebours.

Par exemple, si la durée du programme est supérieure à 1 heures, la fonction de fin de délai minimum doit démarrer à partir de 2 heures.

Si la durée du programme que vous avez sélectionné est de 3:40 heures et que vous définissez l'heure de « Fin différée » à 6 heures. Cela signifie que votre programme se terminera dans 6 heures.



Si vous souhaitez annuler cette fonction avant de démarrer le programme, appuyez plusieurs fois sur **Fin différée** jusqu'à ce que l'écran affiche « 0H ».

Si le programme a déjà commencé, appuyez sur  pour le mettre en pause et le symbole  clignote. Appuyez plusieurs fois sur **Fin différée** jusqu'à ce que l'écran affiche « 0H ».

Verrouillage sécurité -enfants

Vous pouvez utiliser cette fonction pour empêcher les enfants de jouer avec votre sèche-linge.

- Pour activer cette fonction, maintenez enfoncé le bouton **3 s Verrouillage sécurité-enfants** pendant environ 3 secondes. Le voyant de verrouillage enfant  s'allume. L'écran clignote en affichant la durée restante et « CL » en alternance.
- Lorsque la fonction de sécurité-enfants est activée, tous les boutons sont verrouillés à l'exception du bouton Marche / Arrêt et le bouton de la fonction de sécurité-enfants.
- Pour désactiver cette fonction, maintenez enfoncé le bouton **3 s Verrouillage sécurité-enfants** pendant environ 3 secondes. Le témoin lumineux de verrouillage enfant  s'éteint.

Lampe

Appuyez sur **Lampe** pour allumer la lampe à l'intérieur du tambour. Le voyant lumineux  s'allume. La lampe du tambour reste allumée pendant environ 1 minute.

Pour éteindre la lampe, appuyez à nouveau sur **Lampe**. Le voyant lumineux  s'éteindra.

Signal

Vous pouvez utiliser cette fonction pour activer ou désactiver le signal lorsque vous appuyez sur les boutons ou lorsque le cycle de séchage est terminé.

- Pour désactiver le signal, appuyez sur **Signal** et le voyant lumineux  s'allume.
- Pour activer le signal, appuyez à nouveau sur **Signal** et le voyant lumineux  s'éteint.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN



Éteignez toujours l'appareil et débranchez-le toujours de la prise secteur avant toute procédure de nettoyage ou d'entretien.
N'utilisez jamais de nettoyant chimique ou abrasif.

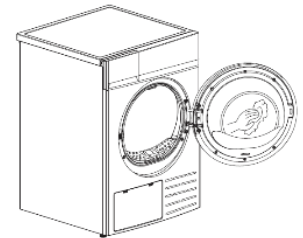
Nettoyage externe

Essuyez régulièrement l'extérieur de la machine avec un chiffon légèrement humide. Puis séchez-le complètement.

Nettoyage de la surface intérieure de la porte

Nettoyez toujours la surface intérieure de la porte après chaque processus de séchage.

Essuyez la partie intérieure de la porte et du joint de porte avec un chiffon doux et humide pour éliminer les peluches.



Nettoyage du filtre à peluches

Le filtre collecte les peluches qui s'accumulent pendant le séchage et doivent être enlevées et le filtre nettoyé après chaque processus de séchage.

L'indicateur lumineux d'avertissement  s'allume pour vous rappeler de nettoyer le filtre à peluches.

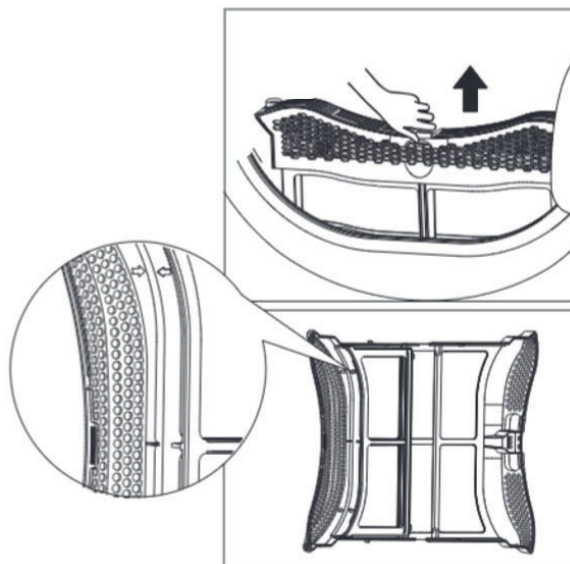
1. Tirez le filtre à peluches vers le haut et en l'éloignant de l'appareil.
2. Ouvrez le filtre à peluches et retirez tous les fils ou peluches à la main ou avec une brosse nettoyez-le sous l'eau courante.

Lors du nettoyage des filtres, les peluches doivent être jetées dans la poubelle et non évacuées dans les conduites d'eau afin d'éviter la propagation de microplastiques dans le système d'eau usée.

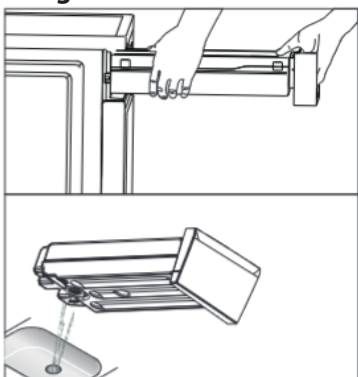
3. Nettoyez le filtre à peluches à l'eau courante, puis séchez-le complètement.
4. Fermez le filtre à peluches et remettez-le en place.

Remarque !

Pour que le filtre à double couche puisse être fermé en douceur, les flèches situées aux deux extrémités doivent être alignées, de même que la fente centrale et la nervure.



Vidange du réservoir d'eau



Videz le réservoir d'eau après chaque processus de séchage. Pour vider le réservoir d'eau :

1. Tirez le réservoir d'eau et retirez-le soigneusement.
2. Videz l'eau du réservoir.
3. Remettez le réservoir d'eau en place .



L'eau condensée n'est pas potable !

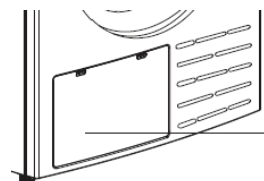


Ne retirez jamais le réservoir d'eau lorsque l'appareil fonctionne !

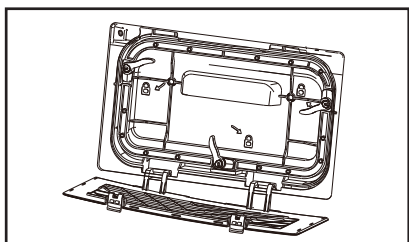
Si vous oubliez de vider le réservoir d'eau, l'appareil s'arrêtera pendant le séchage lorsque le réservoir d'eau est plein et l'indicateur lumineux d'avertissement  s'allumera. Dans ce cas, vidangez le réservoir d'eau et appuyez sur  pour reprendre le cycle de séchage.

Nettoyage l'échangeur de chaleur

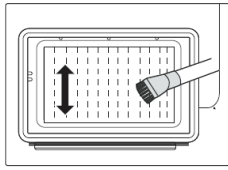
1. Abaisser la trappe extérieure du couvercle d'entretien.



2. Déverrouillez les 3 verrous du couvercle intérieur. Retirez le couvercle.



3. Nettoyez le couvercle intérieur en le passant sous l'eau courante. Puis séchez-le complètement.
4. Si nécessaire, nettoyez l'échangeur de chaleur une fois tous les 3 mois.



Ne touchez pas l'échangeur de chaleur avec les mains !

Retirez les peluches de l'échangeur de chaleur à l'aide d'un aspirateur équipé d'une brosse à poussière fixée. Nettoyez l'échangeur de chaleur sans appliquer de pression.

5. Remettez le couvercle intérieur en place. Fixez les 3 verrous et assurez-vous qu'ils sont bien fixés.
6. Fermez la trappe extérieure jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre.

GUIDE DE DEPANNAGE

Problèmes	Solutions possibles
Le sèche-linge ne démarre pas.	Contrôlez la porte et vérifiez qu'elle est correctement fermée.
	Vérifiez que le programme est défini.
	Vérifiez que le bouton de démarrage  a été pressé.
L'affichage n'est pas allumé.	Vérifiez si l'alimentation électrique est activée
	Vérifiez si la fiche électrique est insérée.
	Vérifiez si un programme est défini.
	Vérifiez si le bouton d'alimentation  a été pressé.
Le degré de séchage n'est pas atteint.	Nettoyez le filtre à peluches et l'échangeur de chaleur.
	La cuve est vide.
	Inspectez le tuyau de vidange.
	L'endroit d'installation du sèche-linge est trop restreint.
	Utilisez un programme de niveau de séchage plus élevé.



Si vous ne pouvez pas résoudre vous-même les problèmes et avez besoin d'aide,

- appuyez sur  pour éteindre l'appareil et débranchez-le.
- contactez le service après-vente.

Codes d'erreur

Affichage	Cause	Solution
	Le réservoir est plein.	Videz le réservoir d'eau.
	Défaillance de la pompe à eau ou du capteur de niveau d'eau	Éteignez l'appareil et débranchez-le toujours de la prise secteur. Veuillez contacter le service après-vente local si l'erreur se produit.
E33	Erreur du capteur de température	
E64	Erreur de communication du moteur BLDC	
E82	Erreur de communication du PCB	

Spécifications

Tension/fréquence nominale	220-240V~ 50Hz
Puissance nominale	750 W
Degré d'étanchéité	IPX4
Réfrigérant	R290 / 130 g PRP: 3 CO ₂ - eq: 0T
Poids	48 kg

Fermé hermétiquement

Fiche d'information sur le produit

RÈGLEMENT DÉLÉGUÉ (UE) 2023/2534 DE LA COMMISSION en ce qui concerne l'étiquetage énergétique des sèche-linge domestiques à tambour

Nom du fournisseur ou marque commerciale : Etablissements Darty & fils © | THOMSON

Adresse du fournisseur : 9 Rue des Bateaux-Lavoirs, 94200 Ivry-sur-Seine, France

Référence du modèle : THTD9HPCCS

Type de sèche-linge à tambour électrique à condensation

Paramètres généraux du produit :

Paramètre	Valeur		Paramètre	Valeur	
Capacité nominale ^(a) (kg)	9,0		Dimensions en cm	Hauteur	85
				Largeur	60
				Profondeur	68
Indice d'efficacité énergétique (IEE) ^(a)	57,2		Classe d'efficacité énergétique ^(a)	C	
Taux de condensation (%) ^(a) (le cas échéant)	82		Classe de taux de condensation (le cas échéant) ^(a)	C	
Consommation d'énergie pondérée en kWh par cycle de séchage. La consommation réelle d'énergie dépend des conditions d'utilisation de l'appareil.	1,05				
Durée du programme ^(a) (heures:minutes)	Capacité nominale	3:40	Type	à pose libre	
	Moitié	2:20			
Émissions de bruit acoustique dans l'air ^(a) [dB(A) re 1 pW]	65		Classe d'émissions de bruit acoustique dans l'air ^(a)	C	
Mode arrêt (le cas échéant) (W)	0,50		Mode veille (le cas échéant) (W)	-	

Démarrage différé (W) (le cas échéant)	4,00	Mode veille avec maintien de la connexion au réseau (W) (le cas échéant)	-
Pour les sèche-linge domestiques à tambour équipés d'une pompe à chaleur, le nom chimique ou la désignation industrielle acceptée du gaz réfrigérant utilisé, sans préjudice du règlement (UE) no 517/2014 relatif aux gaz à effet de serre fluorés			R290
Lien internet renvoyant à des informations sur la disponibilité des pièces de rechange pour les réparateurs professionnels et les utilisateurs finals		https://www.madocumentationreparation.com	
Lien internet renvoyant aux instructions de réparation pour les utilisateurs finals		https://www.madocumentationreparation.com	
Lien internet renvoyant à des prix indicatifs hors taxes		https://www.madocumentationreparation.com	
Durée minimale de la garantie offerte par le fournisseur		24 mois	
Informations complémentaires : Disponibilité des pièces détachées : 13 ans			
Lien internet vers le site web du fournisseur où se trouvent les informations visées à l'annexe II, point 6, du règlement (UE) 2023/2533 : https://www.madocumentationreparation.com			

(a) Pour le programme eco.

- Le programme eco convient au séchage du linge en coton humide et que ce programme est utilisé pour évaluer la conformité à la législation de l'Union en matière d'écoconception.
- Le programme eco est le programme le plus efficace au regard de la consommation d'énergie pour le séchage du linge en coton humide.
- Charger le sèche-linge domestique à tambour au maximum de la capacité indiquée par le fabricant pour chaque programme contribue à économiser de l'énergie.
- Les valeurs données pour les programmes autres que le programme eco sont purement indicatives.

Pour accéder aux informations sur le modèle stockées dans la base de données des produits :
Cliquez sur le lien

<https://xxx>

Programme eco à pleine charge	
(a) capacité nominale en kg	9,0 kg
(b) durée des programmes, exprimée en heures et minute	3:40
(c) consommation d'électricité en kWh/cycle de séchage	1,59 kWh/cycle de séchage
(d) taux d'humidité final après le cycle de séchage	0%

(e) émissions de bruit acoustique dans l'air du cycle de séchage 65 dB

Programme eco à demi-charge	
(a) capacité nominale en kg	4,5 kg
(b) durée des programmes, exprimée en heures et minute	2:20
(c) consommation d'électricité en kWh/cycle de séchage	0,88 kWh/cycle de séchage
(d) taux d'humidité final après le cycle de séchage	0%

Synthétique à pleine charge	
(a) capacité nominale en kg	3,5 kg
(b) durée des programmes, exprimée en heures et minute	1:30
(c) consommation d'électricité en kWh/cycle de séchage	0,70 kWh/cycle de séchage
(d) taux d'humidité final après le cycle de séchage	2%

Délicat/laine à pleine charge	
(a) capacité nominale en kg	1,0kg
(b) durée des programmes, exprimée en heures et minute	3:00
(c) consommation d'électricité en kWh/cycle de séchage	1,80 kWh/cycle de séchage
(d) taux d'humidité final après le cycle de séchage	6%

Coton extra/très sec à pleine charge	
(a) capacité nominale en kg	9,0 kg
(b) durée des programmes, exprimée en heures et minute	4:10
(c) consommation d'électricité en kWh/cycle de séchage	1,90 kWh/cycle de séchage
(d) taux d'humidité final après le cycle de séchage	-3%

Coton extra/très sec à demi-charge	
(a) capacité nominale en kg	4,5 kg
(b) durée des programmes, exprimée en heures et minute	2:40
(c) consommation d'électricité en kWh/cycle de séchage	1,20 kWh/cycle de séchage
(d) taux d'humidité final après le cycle de séchage	-3%

Coton prêt à repasser à pleine charge	
(a) capacité nominale en kg	9,0 kg
(b) durée des programmes, exprimée en heures et minute	3:10
(c) consommation d'électricité en kWh/cycle de séchage	1,40 kWh/cycle de séchage
(d) taux d'humidité final après le cycle de séchage	12%

Coton prêt à repasser à demi-charge	
(a) capacité nominale en kg	4,5 kg
(b) durée des programmes, exprimée en heures et minute	1:50
(c) consommation d'électricité en kWh/cycle de séchage	0,85 kWh/cycle de séchage
(d) taux d'humidité final après le cycle de séchage	12%

Synthétique extra/très sec à pleine charge	
(a) capacité nominale en kg	3,5kg
(b) durée des programmes, exprimée en heures et minute	1:40
(c) consommation d'électricité en kWh/cycle de séchage	0,85 kWh/cycle de séchage
(d) taux d'humidité final après le cycle de séchage	0%

Synthétique prêt à repasser à pleine charge	
(a) capacité nominale en kg	3,5kg
(b) durée des programmes, exprimée en heures et minute	1:20
(c) consommation d'électricité en kWh/cycle de séchage	0,60 kWh/cycle de séchage
(d) taux d'humidité final après le cycle de séchage	12%

SERVICE DE RÉPARATION ET PIÈCES DE RECHANGE



Ne démontez pas et ne réparez pas l'appareil vous-même. Ne pas respecter cette consigne peut entraîner un choc électrique ou des blessures.

Pour demander une réparation professionnelle et commander des pièces de rechange, veuillez vous adresser au service après-vente FNAC DARTY.

Veillez noter !

Tous les appareils ont une garantie de 2 ans.

La garantie ne couvre pas les dommages causés par une mauvaise installation, une modification non autorisée, une auto-réparation ou une réparation non professionnelle.

Contactez-nous :



www.darty.com



0978 970 970

24 heures / 24
7 jours / 7



9 Rue des Bateaux-Lavoirs,
94200 Ivry-sur-Seine,
France

Vanden Borre
in alle vertrouwen

www.vandenborre.be



02 334 00 00

8h – 18h
Lundi à Samedi



Slesbroekstraat 101
1600 Sint-Pieters-Leeuw
Belgium

MISE AU REBUT



En tant que distributeur responsable, nous accordons une grande importance à la protection de l'environnement.

Nous vous encourageons à respecter les procédures correctes de mise au rebut de votre appareil, des piles et des éléments d'emballage. Cela aidera à préserver les ressources naturelles et à garantir qu'il soit recyclé d'une manière respectueuse de la santé et de l'environnement.

Vous devez jeter ce produit et son emballage selon les lois et les règles locales.

Puisque ce produit contient des composants électroniques et parfois des piles, le produit et ses accessoires doivent être jetés séparément des déchets domestiques lorsque le produit est en fin de vie.

Pour plus de renseignements sur les procédures de mise au rebut et de recyclage, contactez les autorités de votre commune.

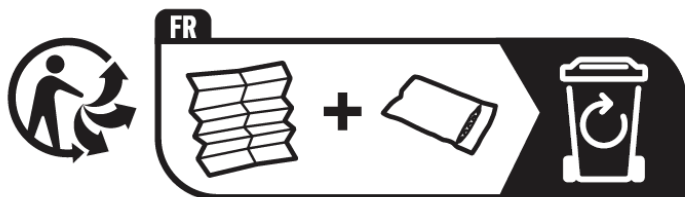
Apportez l'appareil à un point de collecte local pour qu'il soit recyclé. Certains centres acceptent les produits gratuitement.

En raison des mises au point et améliorations constamment apportées à nos produits, de petites incohérences peuvent apparaître dans ces instructions. Veuillez nous excuser pour la gêne occasionnée.

Etablissements Darty & fils ©,

9 Rue des Bateaux-Lavois, 94200 Ivry-sur-Seine, France

25/03/2025



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

INHOUDSOPGAVE

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES	25
ENERGIEBESPARINGSTIPS	27
HET APPARAAT UITPAKKEN	27
PRODUCTBESCHRIJVING	28
VOOR INSTALLATIE VAN HET APPARAAT	30
INSTALLATIE	30
ELEKTRISCHCE AANSLUITING	32
OPMERKINGEN OVER HET WASSEN	32
VOOR INGEBRUIKNAME	33
DE DROOGTROMMEL GEBRUIKEN	33
REINIGING EN ONDERHOUD	38
PROBLEEMOPLOSSING	40
PRODUCTINFORMATIEBLAD	41
DIENT VOOR HERSTELLINGEN EN RESERVEONDERDELEN	45
VERWIJDERING	46

Dit product is vervaardigd en verkocht onder de verantwoordelijkheid van
Etablissements Darty et Fils (S.A.S).

THOMSON en het THOMSON logo zijn handelsmerken die onder licentie worden gebruikt door
Etablissements Darty et Fils (S.A.S) – meer informatie op www.thomson-brand.com.

Alle andere producten, diensten, bedrijven, handelsmerken, handels- of productnamen en logo's
waarnaar hierin wordt verwezen, zijn eigendom van hun respectieve eigenaars.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

LEES DE VOLGENDE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES AANDACHTIG DOOR VOORDAT U HET APPARAAT IN GEBRUIK NEEMT EN BEWAAR ZE VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK.

Waarschuwingen



- Lees de instructies.
- Dit apparaat is alleen bedoeld voor huishoudelijk gebruik en mag niet voor andere doeleinden of toepassingen worden gebruikt, zoals niet-huishoudelijk worden gebruikt, zoals niet-huishoudelijk gebruik of in een commerciële omgeving.
- Laat het snoer vervangen door de fabrikant, servicedienst of gelijksoortig bevoegd person als deze beschadigd is om risico's te voorkomen.
- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar oud en personen met beperkte fysieke, visuele of mentale mogelijkheden, of die een gebrek aan ervaring en kennis hebben indien ze gepaste instructies hebben gekregen zodat ze het apparaat op een veilige manier kunnen gebruiken en op de hoogte zijn van de gevaren die het gebruik van het apparaat met zich meebrengt.
Laat kinderen niet met het apparaat spelen.
Kinderen mogen het apparaat niet zonder toezicht reinigen of onderhouden.
- Het maximum gewicht aan droog textile dat in het apparaat mag worden gebracht is 9 kg.
- Voor details over de reinigingsmethode, zie de rubriek "REINIGING EN ONDERHOUD" op pagina's 38 - 39.
- **Voor verwijdering van het apparaat :**
Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet u het op een verantwoorde manier recyclen om duurzaam hergebruik van materiële hulpbronnen te bevorderen. En de verwijdering mag alleen gebeuren via openbare inzamelpunten..
- **Voor installatie, onderhoud :**
Het apparaat moet op een horizontale vloer worden geplaatst en de ventilatie vrij houden. Probeer geen componenten zelf te vervangen of te repareren, vraag indien nodig het servicebureau om hulp.

- **Voor behandeling :**

Behandel het apparaat altijd om schade te voorkomen.

- De droogtrommel mag niet worden gebruikt al ser industriële chemicaliën gebruikt warden om schoon te maken.
- Maak de pluisfilter regelmatig schoon.
- Vermijd ophoping van pluis in de droogtrommel.
- Er moet voldoende ventilatie zijn om het terugstromen van gassen in de kamer te voorkomen voor apparaten die andere gassen branden, waaronder open vuur.
- Droog geen ongewassen artikelen in de droogtrommel.
- Items die zijn bevuild met stoffen zoals spijsolie, aceton, alcohol, benzine, petroleum, vlekkenverwijderaars, terpentijn, was en wasverwijderaars moeten eerst in warm water met een extra hoeveelheid wasmiddel worden gewassen voordat ze in de droogtrommel gedroogd mogen worden.
- Items zoals schuimrubber (latexschuim), douchekapjes, waterdicht textile, artikelen met een rubber achterkant en kleding of kussens met schuimrubber mogen niet in de droogtrommel worden gedroogd.
- Wasverzachters of soortgelijke producten moeten worden gebruikt zoals aangegeven in de wasverzachterinstructies.
- Haal alle voorwerpen, zoals aanstekers en lucifers, uit de zakken.
- WAARSCHUWING: Stop een droogtrommel nooit voor het einde van de droogcyclus, tenzij alle items snel verwijderd en verspreid worden zodat de warmte kan ontsnappen.
- WAARSCHUWING: het apparaat mag niet van stroom worden voorzien via een extern schakelapparaat, zoals een timer, of worden aangesloten op een stroomkring die door en nutsbedrijf regelmatig wordt in-en uitgeschakeld.
- Houd kinderen jonger dan 3 jaar altijd uit de buurt of houd er continu toezicht op.
- Een tapijt mag de openingen niet verhinderen.
- Uitlatlucht dient niet afgevoerd te worden in een rookkanaal dat gebruikt wordt om gassen af te voeren van apparaten die gas of andere brandstoffen branden.
- Installeer dit apparaat niet achter een vergrendelbare deur, een deur met scharnieren aan de tegenovergestelde kant van de droogtrommel, het volledig openen van de droogtrommel kan hierdoor worden belet.
- De stekker moet na installatie van het apparaat goed bereikbaar blijven.

-  De oppervlakken kunnen tijdens gebruik heet worden.

-  Waarschuwing: Brandgevaar /O ntvlambare materialen
- WAARSCHUWING: Houd de ventilatieopeningen in de behuizing van het apparaat of in de ingebouwde structuur vrij van verstoppingen.
- WAARSCHUWING: Beschadig het koelcircuit niet.

Veiligheidsmaatregelen

- Niet voor gebruik buitenshuis.
- Raak het apparaat niet aan wanneer handen of voeten vochtig of nat zijn.
- Leun niet op de deur bij het laden van de machine en gebruik de deur niet om de machine op te tillen of te verplaatsen.
- Gebruik het apparaat niet als het pluizenfilter niet op zijn plaats zit of beschadigd is.
- Trek altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat reinigt.
- Blijf dit apparaat niet gebruiken als het defecten vertoont

ENERGIEBESPARINGSTIPS

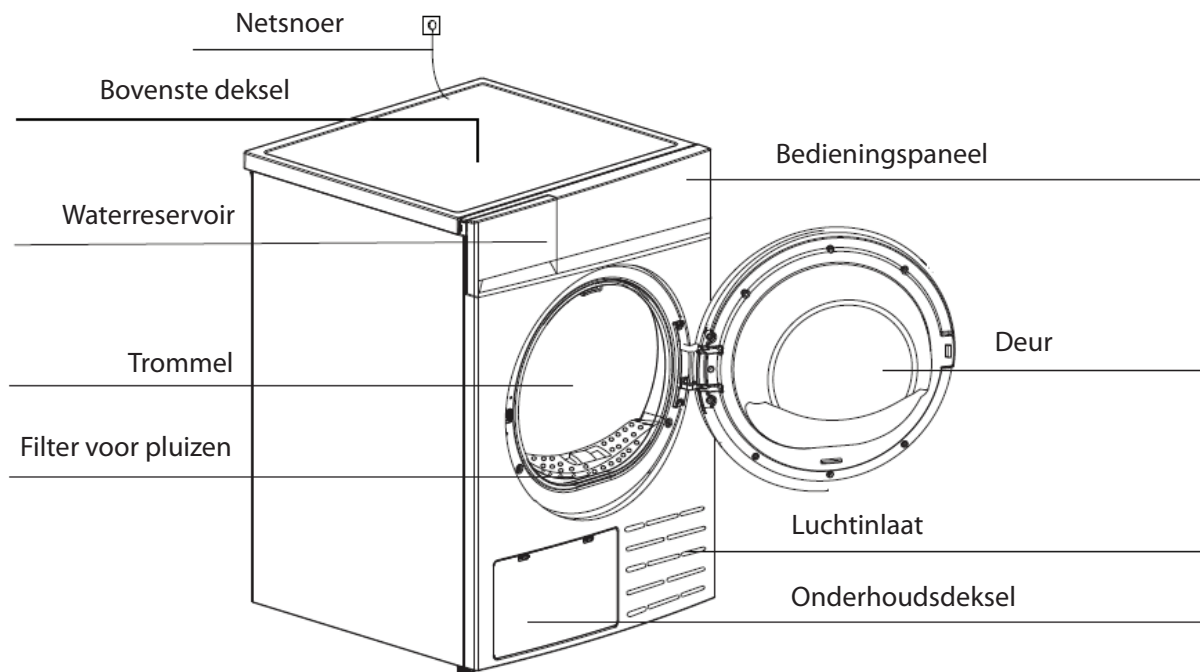
Om onnodig lange droogtijden en een hoog energieverbruik te voorkomen:

- Zorg dat uw wasgoed grondig is gecentrifugeerd voordat u het droogt.
- Laad het apparaat volgens de ideale hoeveelheid wasgoed die voor het gebruikte programma is aanbevolen (Zie Programmatabel).
- Zorg dat de ruimte waar de droogtrommel zich in bevindt goed wordt gelucht.
- Zorg dat de filter voor gebruik van de droogtrommel droog is.

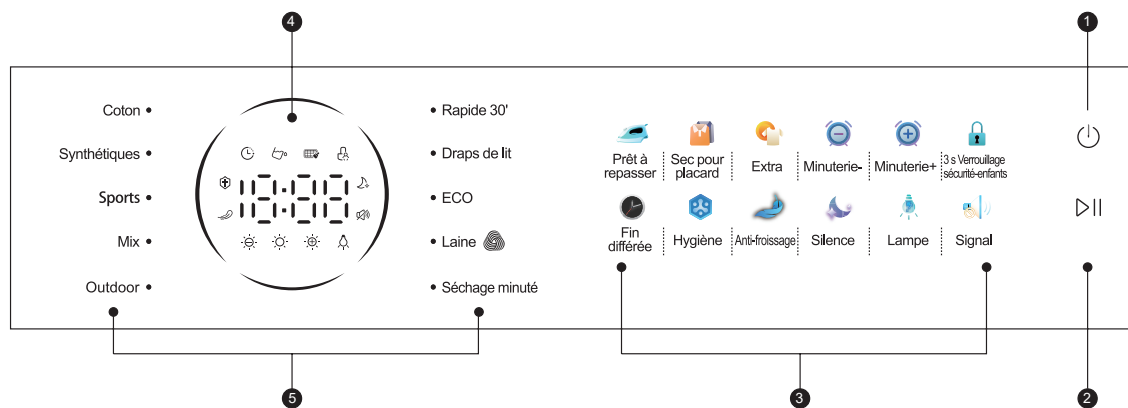
HET APPARAAT UITPAKKEN

- Dit apparaat is zwaar. Wees voorzichtig wanneer u het verplaatst.
- Tijdens het uitpakken van het apparaat, controleer op eventuele schade. In geval van twijfel, gebruik het apparaat niet en neem contact op met het servicecentrum.
- Verwijder alle verpakking voor gebruik.

PRODUCTBESCHRIJVING



Bedieningspaneel



1  Aan/Uit-knop

2  Start/Pauze-knop

3 Functieknoppen

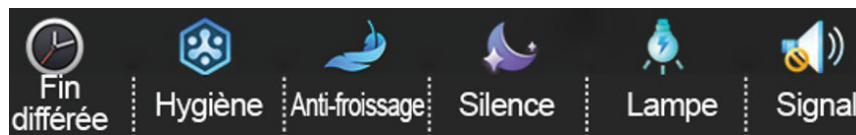
Droogniveau



Strijkdroog	Kastdroog	Extra droog
-------------	-----------	-------------



Minuut -	Minuut +	Kinderslot
----------	----------	------------



Einde vertraging	Hygiëne	Antikeruk	Stil	Lamp	Signaal
------------------	---------	-----------	------	------	---------

4 Scherm

Het scherm toont de instellingen, geschatte resterende tijd, functies en statusberichten van uw warmtepompdroger.

Controlelampjes

Kinderslot	Filters schoonmaken (herinnering)	Waterreservoir legen (waarschuwing)	Einde vertraging	Hygiëne	Antikeruk
Droogniveau (Strijkdroog, Kastdroog, Extra droog)			Lamp	Signaal	Stil

8:88

Resterende tijd / foutmelding

5 Programma knoppen

Coton •	Katoen	• Rapide 30'	Snel 30'
Synthétiques •	Synthetisch	• Draps de lit	Beddengoed
Sports •	Sportkledin	• ECO	ECO
Mix •	Gemengd	• Laine 	Wol
Outdoor •	Buiten	• Séchage minuté	Tijdgestuurd drogen

VOOR INSTALLATIE VAN HET APPARAAT

Controleer voordat u uw droogtrommel op de netvoeding aansluit of de spanning op het typeplaatje van uw apparaat overeenstemt met de spanning bij u thuis. Een andere spanning kan het apparaat beschadigen.

De stekker is de enige manier om het apparaat van de voeding te ontkoppelen, zorg dat deze altijd makkelijk bereikbaar is. Om de voeding naar het apparaat te ontkoppelen, schakel het apparaat uit en haal vervolgens de stekker uit het stopcontact.

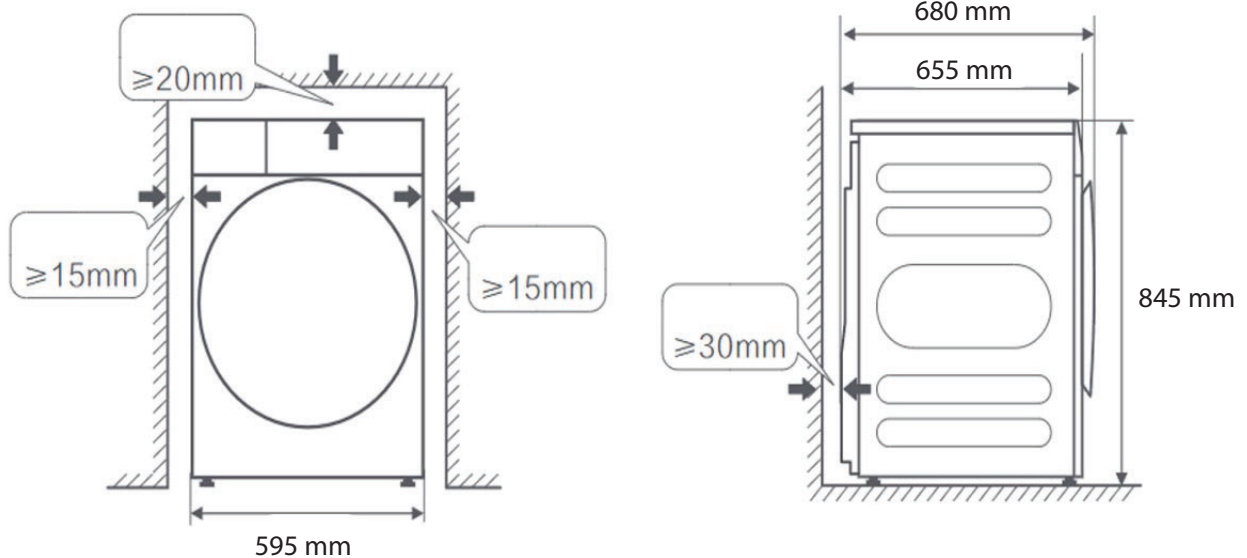
Het apparaat moet geaard zijn. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor schade die ontstaat door het niet gebruiken van een aarding.

INSTALLATIE

- Voor uw gemak is het aanbevolen om het apparaat in de buurt van uw wasmachine te plaatsen.
- Installeer het apparaat in een schone ruimte, waar vuil niet wordt opgehoopt.
- Plaats het apparaat niet in de buurt van een gasfornuis, kooktoestel, verwarmingstoestel of grill, de vlammen van de branders kunnen schade veroorzaken.
- Tijdens de installatie van het apparaat, zorg dat het snoer niet gekneld of gedraaid is.
- Installeer de wasdroger niet in een ruimte waar er kans op vorst is. Bij temperaturen rond het vriespunt kan de wasdroger mogelijk niet goed werken. Er is kans op schade als het gecondenseerde water bevriest in de pomp en slangen. De wasdroger werkt het best bij een omgevingstemperatuur tussen 5°C en 35°C.
- Om de trilling en het lawaai tot een minimum te beperken wanneer de droogtrommel in werking is, plaats het op een stevig en vlak oppervlak.



Als de droger onder een werkblad wordt geïnstalleerd, zorg er dan voor dat er minimaal 20 mm ruimte is tussen het bovenpaneel van de droger en de objecten erboven, en minimaal 15 mm tussen de zijkanten van de droger en de aangrenzende meubels, en minimaal 30 mm tussen de achterkant van de droger en de muren of aangrenzende meubels.



Het apparaat nivelleren

Zorg dat de droogtrommel perfect vlak staat voor een veilige en juiste werking.

Als de droogtrommel niet perfect vlak staat, pas de stelvoetjes aan zoals vereist.

Plaats GEEN houten blokjes of ander voorwerp onder de voetjes.



Als het apparaat op vloerbekleding wordt geplaatst, pas de voetjes aan zodat er lucht onder het apparaat kan circuleren.

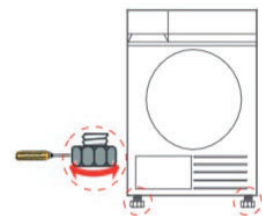


Haal de voetjes niet af. Belemmer de ruimte tot de vloer niet door het apparaat op hoogpolige vloerkleden, houten blokjes of gelijksoortig te plaatsen. Dit kan de warmte doen toenemen en de werking van het apparaat negatief beïnvloeden.

Stel het apparaat waterpas door de voetjes omhoog of omlaag te brengen.

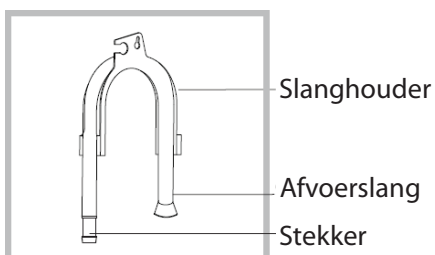
Plaats nooit karton, houten blokken of gelijksoortig materiaal onder de machine om deze waterpas te zetten.

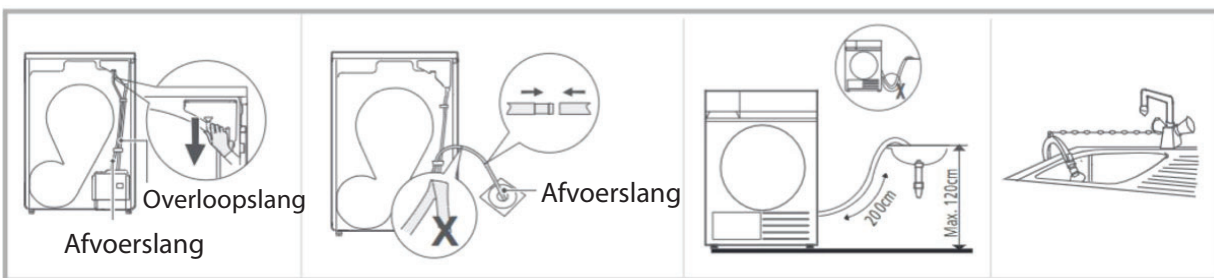
De machine volledig waterpas zetten voorkomt trilling, lawaai en verschuiving van het apparaat tijdens de werking.



Installeren van accessoires

Als u de volgende onderdelen heeft, draag dan handschoenen en installeer deze volgens onderstaande instructies.





Trek de bovenste afvoerslang eruit.

Plaats de externe afvoerslang in de vloerafvoer (let erop dat de externe afvoerslang niet wordt geknikt).

Plaats de slanghouder in de wastafel of een andere gootsteen.

ELEKTRISCHE AANSLUITING

Gevaar:

Om de elektrische aansluiting naar uw apparaat te maken:

- De installatie naar de netvoeding dient in overeenstemming te zijn met de lokale richtlijnen en voorschriften.
- Gebruik geen verlengsnoer, een adapterstekker, etc.
- De stekker moet na het installeren van het apparaat eenvoudig bereikbaar zijn.
- In geval van twijfel over de toestand van uw aansluiting, raadpleeg een bekwame elektricien.



Waarschuwing! De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade of letsel veroorzaakt door het negeren van bovenstaande waarschuwingen over de elektrische aansluiting.

OPMERKINGEN OVER HET WASSEN

Voordat u het wasgoed in uw droger plaatst, controleert u de waslabels op het wasgoed om er zeker van te zijn dat het kledingstuk geschikt is voor de droger.

Waslabels die u op het wasgoed kunt vinden

	Geschikt voor de droger
	Normaal droogproces: Drogen in de wasdroger is mogelijk bij normale belasting en de temperatuur is 80°C.
	Mild droogproces: Voorzichtigheid is geboden bij het drogen in de droger. Selecteer een mild proces met verminderde warmtewerking.
	Niet in de droger drogen: Artikelen die niet geschikt zijn voor drogen in de wasdroger



Overbelast de droger niet.

Hier is een tabel met het geschatte gewicht van enkele gangbare kledingstukken:

	Sweater (gemengd 800g)		Jas (katoen 800g)		Jeans (800g)
	Eenpersoons laken (katoen 600g)		Werkkleding (1120g)		Pyjama's (200g)
	T-shirt (katoen 180g)		Ondergoed (katoen 70g)		Sokken (gemengde weving 50g)
	Badhanddoek (katoen 900g)		Shirt met lange mouwen (katoen 300g)		

- Laad altijd goed gecentrifugeerd wasgoed. Hoe hoger het centrifugeertoerental, hoe lager het stroomverbruik en hoe korter de droogtijd.
- Sluit ritsen en verwijder haakjes en trekkoorden om te voorkomen dat deze voorwerpen aan andere kleding blijven haken of in de war raken.
- Sorteert het wasgoed. Scheid synthetisch materiaal van katoen/linnen en droog dit apart.
- Verwijder na afloop van het programma het wasgoed direct uit de droger.
- Bij het drogen van items zoals lakens, wordt aanbevolen om de droger regelmatig te stoppen om de lading opnieuw te verdelen.
- Laad geen druipend nat wasgoed in de droger. Rol het artikel in een handdoek of centrifugeer het om het overtollige water te verwijderen.
- Droog geen artikelen die rubber of soortgelijke elastische materialen bevatten.

VOOR INGEBRUIKNAME

Om eventuele fabricageresten te verwijderen, veeg de trommel schoon met een vochtige doek of voer een korte droogcyclus met vochtige doeken in de droogtrommel uit.

DE DROOGTROMMEL GEBRUIKEN

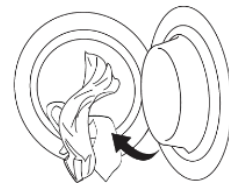
1 Open de deur.

2 Controleer of de filter en trommel schoon zijn.

- Als dit niet het geval is, reinig deze zoals vermeld in de sectie 'Reiniging en onderhoud'.

3 Plaats het wasgoed losjes in de trommel na het sorteren.

- Sorteert de kledingstukken volgens het type vezel en het nodig droogniveau. Alle koorden en riemen van kledingstukken moeten goed vastegemaakt zijn voordat u ze in de trommel doet.
- Overbelast de trommel niet (zie de "Programmatabel" voor de aanbevolen lading voor elk programma).



OPGELET:

Droog geen ongewassen kledingstukken in de droogtrommel.

4 Sluit de deur.

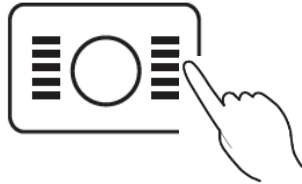
- Voordat u de deur sluit, controleer of het wasgoed zich volledig en goed in de trommel bevindt

zodat het niet vast komt te zitten of beschadigd raakt.

5 Druk op  om de droogtrommel in te schakelen.

6 Selecteer een programma door op de overeenkomstige programmaknop te drukken.

- Het display heeft de resterende tijd weer voor het programma dat u hebt gekozen.



7 U kunt het droogheidsniveau van de was aanpassen door op ,  of  te drukken.

- De droogtijd kan veranderen afhankelijk van de selectie.
- Deze functie is niet beschikbaar voor de programma's Snel 30', ECO, Wol en Tijdgestuurd drogen.

8 Wanneer u het programma Tijdgestuurd drogen selecteert, kunt u de droogtijd aanpassen.

Druk herhaaldelijk op  of  om de droogtijd in stappen van 10 minuten aan te passen.

9 U kunt de Hygiène-functie kiezen om allergenen uit de was te verwijderen.

- Om deze functie te activeren, druk op  en het controlelampje  brandt.
- Om deze functie te deactiveren, druk opnieuw op  en het controlelampje  dooft.
- Gebruik deze functie voorzichtig voor lichte, dunne of delicate was.
- Wanneer deze functie is geactiveerd, kan het droogheidsniveau strijkdroog of extra droog niet worden geselecteerd.
- Deze functie is niet beschikbaar voor de programma's Snel 30', ECO, Wol en Tijdgestuurd drogen.

10 Selecteer de anti-kreukfunctie, indien nodig.

- U kunt deze functie gebruiken om te voorkomen dat de was kreukt als u de was niet direct na het einde van het programma uit de machine haalt.
- Om deze functie te activeren, druk op  en het controlelampje  brandt.
- Om deze functie te deactiveren, druk opnieuw op  en het controlelampje  dooft.
- Aan het einde van de droogcyclus is de standaard antikreuktijd 30 minuten.
- Deze functie is niet beschikbaar voor het programma Wol.

11 Selecteer de stil drogen-functie, indien nodig.

- Om deze functie te activeren, druk op  en het controlelampje  brandt.
- Om deze functie te deactiveren, druk opnieuw op  en het controlelampje  dooft.
- Wanneer u deze functie activeert, zal de rotatiesnelheid van de trommel omlaag gaan om het geluid van de droger te verminderen, maar de droogtijd zal langer zijn.
- Deze functie is niet beschikbaar voor de programma's Snel 30', ECO en Wol.

12 Druk op  en het apparaat start met wassen.

- Om te onderbreken, druk opnieuw op .

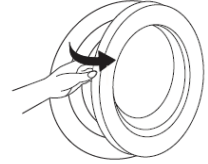
13 Na het beëindigen van de cyclus kunt u pieptonen horen het display geeft "End".

14 Open de deur en haal het wasgoed uit.



Voorzichtig ! De binnenkant van de trommel kan nog warm zijn.

Controleer of alle items uit de trommel zijn gehaald. Als er zich nog items in de droogtrommel bevinden, kunnen deze tijdens de volgende droogcyclus door overmatig drogen beschadigd raken.



15 Reinig de filter zoals beschreven in het hoofdstuk Reiniging en Onderhoud.

- Om onaangename geuren te voorkomen en een goede staat van de deurafdichting te handhaven, houd de deur van het apparaat lichtjes open tot de volgende droogcyclus.

- De indicatielampjes  en  gaan branden om u eraan te herinneren de filter te reinigen en het condenswaterreservoir te ledigen.

16 Haal de stekker uit het stopcontact als u het apparaat gedurende een lange periode niet zult gebruiken.

Programmatabel

Volg de aanbevolen lading met wasgoed wanneer u een bepaald programma gebruikt. De waarden, die in onderstaande tabel zijn vermeld, zijn louter informatief.

Programma	Lading (kg)	Tijdweergave (uren:minuten)	Toepassing/Eigenschappen
Coton • Katoen	9,0	3:40	Voor enkel- of meerlaagse katoenen wasgoed dat volledig droog moet zijn voor directe opslag.
Synthétiques • Synthetisch	3,5	1:30	Om dun synthetisch textiel te drogen dat niet gestreken wordt, zoals onderhoudsvriendelijke hemden, babykleding of sokken.
Sports • Sportkledin	3,0	1:30	Voor het drogen van sportkleding en dunne stoffen van polyester, die niet worden gestreken
Mix • Gemengd	3,5	2:00	Voor gemengd textiel van katoen en synthetische stoffen
Outdoor • Buiten	3,0	1:30	Voor het drogen van buitenkleding, waterdichte en luchtdoorlatende wasitems die geschikt zijn voor drogen in de droger.
• Rapide 30' Snel 30'	0,5	0:30	Voor het drogen van 1 tot 3 stuks lichtgewicht kleding met een laag vochtgehalte.
• Draps de lit Beddengoed	4,5	2:50	Voor het drogen van beddengoed, lakens of andere grote items.
ECO	9,0	2:20	Voor enkel- of meerlaagse katoenen wasgoed dat volledig droog moet zijn voor direct gebruik
• Laine  Wol	1,0	3:00	Voorzichtig drogen voor machinewasbare wollen items. Het uiteindelijke vochtgehalte hangt af van de grootte van de lading en het vochtgehalte na het centrifugeren.

• Séchage minuté Tijdgestuurd drogen	3,0	0:10	Om afzonderlijke artikelen te drogen of het droogproces te voltooien van meerlaagse stoffen met een verschillend drooggedrag, zoals jassen, kussens of volumineuze artikelen. Min. 10 min. tot max. 150 minuten (in stappen van 10 min.). Het wordt aanbevolen dat de droogtijd van een lading van 3 kg katoen en linnen is ongeveer 90 minuten bedraagt.
--	-----	------	---



De wol-droogcyclus van deze machine is getest en goedgekeurd door The Woolmark Company. De cyclus is geschikt voor het drogen van wollen kleding die is gemarkeerd als 'handwas', mits de kleding is gewassen in een door Woolmark goedgekeurde handwascyclus en gedroogd volgens de instructies van de fabrikant van deze machine. M2206.

Opmerking!

- ECO-programma in overeenstemming met Verordening (EU) 2023/2534 voor energie-etikettering, gemeten volgens EN 61121 en geschikt voor het drogen van normale katoenen lading bij de nominale laadcapaciteit.
- Dikke of meerlagige stoffen, zoals beddengoed, jeans, etc., zijn niet makkelijk te drogen. Het wordt aanbevolen om het Katoen-programma te kiezen.
- Aangezien het oneffen materiaal en dikke, meerlagige kleding moeilijk te drogen zijn, is het beter om het juiste tijdgestuurde droogprogramma te kiezen om ze volledig te drogen als sommige delen van de kleding nog vochtig zijn na het voltooien van het programma.

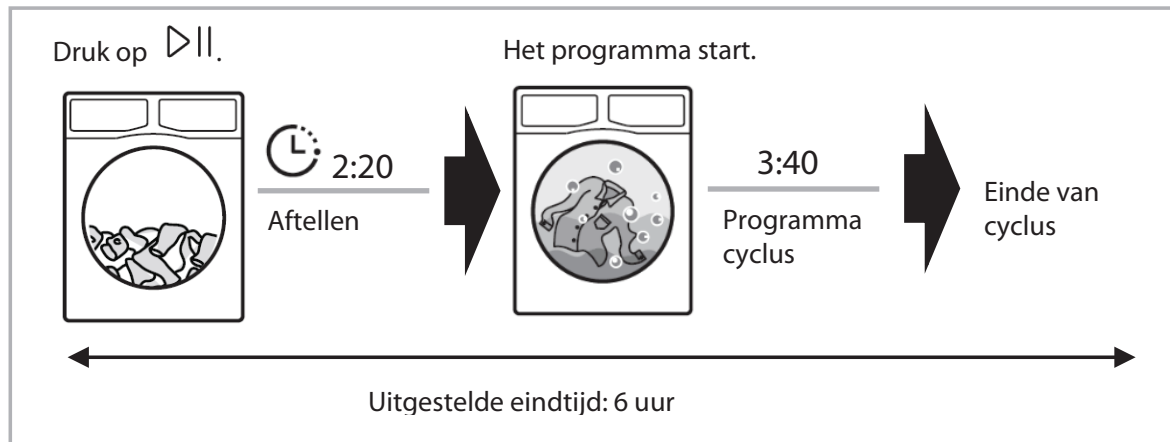
Uitgestelde Eindtijd-functie

U kunt deze functie gebruiken om het programma zo in te stellen dat het op een later tijdstip wordt beëindigd. De uitgestelde eindtijd kan worden gekozen tussen 1 en 24 uur, in stappen van 1 uur.

1. Selecteer een programma.
2. Druk herhaaldelijk op  om de gewenste eindtijd te selecteren.
 - Het weergegeven uur geeft de tijd aan wanneer het programma zal eindigen.
 - Het  symbool verschijnt op het scherm.
3. Druk op  om het programma te starten.
 - De machine zal vervolgens aftellen.

Als de programmaduur bijvoorbeeld langer dan 1 uur is, dan moet de uitgestelde eindtijdfunctie starten vanaf 2 uur.

Als de programmaduur van uw geselecteerde programma 3:40 uur is en u stelt de uitgestelde eindtijd in op 6 uur. Dit betekent dat uw programma binnen 6 uur zal eindigen.



Als u deze functie wilt annuleren voordat het programma start, druk herhaaldelijk op **Fin différée** totdat het scherm '0H' weergeeft.

Als het programma reeds is gestart, druk op >|| om te pauzeren en het symbool  knippert. Druk herhaaldelijk op **Fin différée** totdat het scherm '0H' weergeeft.

Kinderslot

U kunt deze functie gebruiken om te voorkomen dat kinderen met uw droger spelen.

- Om deze functie te activeren houdt u **3 s Verrouillage sécurité enfants** ongeveer 3 seconden ingedrukt. Het kinderslot-indicatielampje  zal oplichten. De resterende tijd en "CL" knipperen afwisselend op het display.
- Wanneer het kinderslot is ingesteld, zijn alle knoppen vergrendeld, behalve de aan/uit-knop en de kinderslotknop.
- Om deze functie uit te schakelen, houdt u **3 s Verrouillage sécurité enfants** opnieuw ongeveer 3 seconden ingedrukt. Het lampje van het kinderslot  gaat uit.

Lamp

Druk op **Lampe** om de lamp binnenin de trommel aan te zetten. Het controlelampje  brandt. De lamp in de trommel zal ongeveer 1 minuut branden.

Om de lamp uit te schakelen, druk nogmaals op **Lampe**. Het controlelampje  dooft.

Signaal

U kunt deze functie gebruiken om het signaal aan of uit te zetten bij het indrukken van knoppen of wanneer de droogcyclus is voltooid.

- Om het signaal uit te schakelen, druk op **Signal** en het controlelampje  brandt.
- Om het signaal in te schakelen, druk opnieuw op **Signal** en het controlelampje  dooft.

REINIGING EN ONDERHOUD



Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u het schoonmaakt.

Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcont

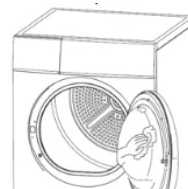
Externe reiniging

Veeg de buitenkant van het apparaat af met een vochtige doek. Droog grondig af.

Reinigen van de binnenkant van de deur

Reinig na elk droogprogramma de binnenkant van de deur.

Veeg de binnenkant van de deur en het deurrubber af met een zachte vochtige doek om eventuele pluïesjes te verwijderen.



Reinigen van het pluizenfilter

Het filter vangt pluïen op die zich tijdens het drogen ophopen en moet na elk droogproces worden verwijderd en gereinigd.



Het waarschuwingslampje wordt weergegeven om u te herinneren aan het schoonmaken van het pluizenfilter.

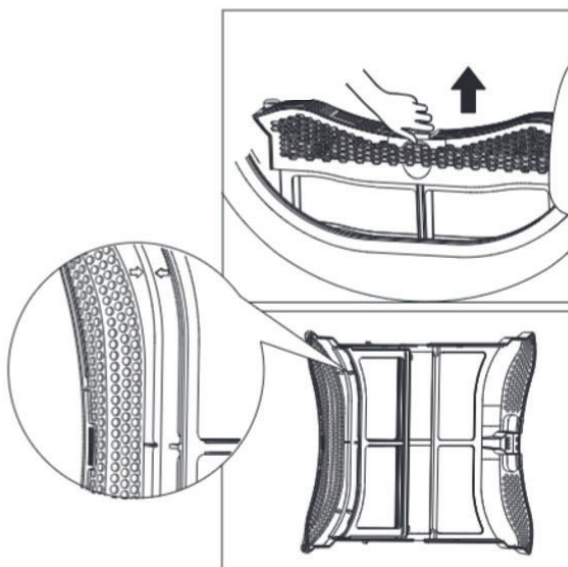
1. Trek het pluizenfilter naar boven en uit het apparaat.
2. Open het pluïfilter en verwijder draad of pluïesjes met de hand of met een zachte borstel. Maak het schoon onder stromend water.

Bij het reinigen van de filters het pluï in de vuilnisbak moet worden gegooid en niet door de afvoer mag worden gespoeld om te voorkomen dat microplastics in het afvalwatersysteem terechtkomen.

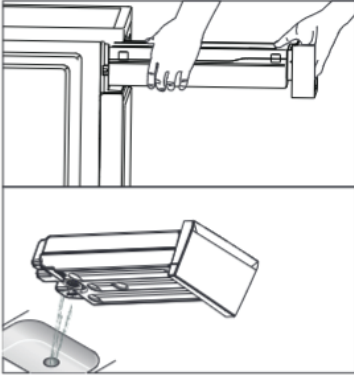
3. Reinig de pluizenfilter onder stromend water en laat het vervolgens volledig drogen.
4. Siu it het pluizenfilter en plaats het terug in de machine.

Opgelet!

Om ervoor te zorgen dat de dubbellaagse filter soepel kan worden gesloten, moeten de pijlen aan beide uiteinden uitgelijnd zijn en moeten de middenopening en de rib tevens uitgelijnd zijn.



Legen van het waterreservoir



Laat het waterreservoir na elk droogproces leeglopen. Om het waterreservoir af te tappen:

1. Trek aan het waterreservoir en verwijder het voorzichtig.
2. Laat het water in het reservoir wegllopen.
3. Plaats het waterreservoir terug in de machine.



Het condenswater is geen drinkwater!

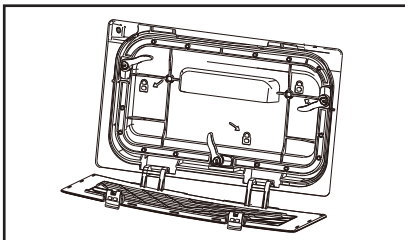
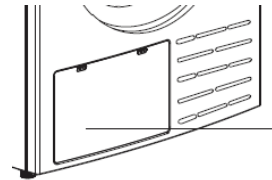


Verwijder nooit het waterreservoir als het apparaat in werking is!

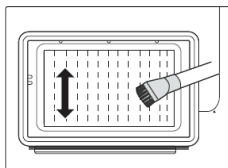
Als u vergeet het waterreservoir af te tappen, stopt het apparaat tijdens het drogen als het waterreservoir vol is en brandt het waarschuwingslampje . In dit geval laat u het waterreservoir leeglopen en drukt u op  om de droogcyclus te hervatten.

Reinigen van de warmtewisselaar

1. Open het onderhoudsdeksel.
2. Ontgrendelen van de 3 vergrendelen. Trek het binnendeksel eruit.



3. Reinig de binnendeksel onder stromend water. Droog grondig af.
4. Maak de warmtewisselaar indien nodig één keer per 3 maanden schoon.



Raak de warmtewisselaar niet aan met uw handen!

Verwijder de pluïjes van de warmtewisselaar met behulp van een stofzuiger met daarop een afstofborstel. Reinig de warmtewisselaar zonder druk uit te oefenen.

5. Plaats de binnendeksel terug in de machine. Maak de 3 vergrendelingen vast en zorg ervoor dat ze goed vastzitten.
6. Sluit het onderhoudsdeksel tot u een klik hoort.

PROBLEEMOPLOSSING

Problemen	Mogelijke oplossing
Drager start niet.	Controleer of de deur goed gesloten is.
	Controleer of het program ma is ingesteld.
	Controleer of de startknop  is ingedrukt.
Display staat niet aan.	Controleer of de stroomvoorziening in orde is.
	Controleer of de stekker in het stopcontact zit.
	Controleer of het program ma is ingesteld.
	Check the power button  is ingedrukt.
De mate van droogte wordt niet bereikt.	Reinig het pluizenfilter en de warmtewisselaar.
	Leeg het waterreservoir.
	Controleer de afvoeslang.
	De installatieplaats van de droger is te beperkt.
	Gebruik een programma met een hoger droogniveau.



Als u problemen niet zelf kunt oplossen en hulp nodig hebt,

- druk dan op  om het apparaat uit te schakelen en trek de stekker uit het stopcontact.
- neem contact op met de servicedienst.

Foutcodes

Display	Oorzaak	Oplossing
	Reservoir is vol.	Leeg het waterreservoir.
	Storing op waterpompstoring of waterpeilsensor.	Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact.
E33	Fout in de temperatuursensor	Neem contact op met uw servicedienst als deze fout optreedt.
E64	BLDC-motor communicatiefout	
E82	PCB communicatiefout	

Specificaties

Nominale spanning/frequentie	220-240V~ 50Hz
Nominaal vermogen	750W
Beschermingsgraad tegen vocht	IPX4
Koudemiddel	R290 / 130 g GWP: 3 CO ₂ - eq: 0 T
Gewicht	48kg

Hermetisch afgedicht

Productinformatieblad

GEDELEGEERDE VERORDENING (EU) 2023/2534 VAN DE COMMISSIE met betrekking tot de energie-etikettering van huishoudelijke droogtrommels

Naam van de leverancier of het handelsmerk: Etablissements Darty & fils © | THOMSON

Adres van de leverancier: 9 Rue des Bateaux-Lavoirs, 94200 Ivry-sur-Seine, France

Typeaanduiding: THTD9HPCCS

Technologie van de droogtrommel elektrische condensor

Algemene productparameters:

Parameter	Waarde		Parameter	Waarde	
Nominale capaciteit ^(a) (kg)	9,0		Afmetingen in cm	Hoogte	85
				Breedte	60
				Diepte	68
Energie-efficiëntie-index (EEI) ^(a)	57,2		Energie-efficiëntieklasse ^(a)	C	
Condensatie-efficiëntie (%) ^(a) (indien van toepassing)	82		Condensatie-efficiëntieklasse (indien van toepassing) ^(a)	C	
Gewogen energieverbruik per droogcyclus in kWh; Het werkelijke energieverbruik hangt af van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt.	1,05				
Programmaduur ^(a) (uren:minuten)	Nominale capaciteit	3:40	Soort	vrijstaand	
	Helft	2:20			
Emissie van akoestisch luchtgeluid ^(a) (dB(A) re 1 pW)	65		Emissieklasse voor akoestisch luchtgeluid ^(a)	C	
Uitstand (indien van toepassing) (W)	0,50		Stand-bystand (indien van toepassing) (W)	-	
Startvertraging (W) (indien van toepassing)	4,00		Netwerkgebonden stand-by (W) (indien van toepassing)	-	
Voor huishoudelijke droogtrommels die zijn uitgerust met een warmtepomp, de chemische naam of de aanvaarde industriële aanduiding van het gebruikte koelgas, onverminderd Verordening (EU) nr. 517/2014 betreffende gefluoreerde broeikasgassen				R290	

Link naar online-informatie over de beschikbaarheid van reserveonderdelen voor professionele reparateurs en eindgebruikers	https://www.madocumentationreparation.com
Link naar reparatie-instructies voor eindgebruikers	https://www.madocumentationreparation.com
Link naar indicatieve prijzen exclusief belastingen	https://www.madocumentationreparation.com
Minimumduur van de door de leverancier geboden garantie	24 maanden
Aanvullende informatie: Beschikbaarheid van reserveonderdelen: 13 jaar	
Link naar de website van de leverancier, waar de informatie in punt 6 van bijlage II bij Verordening (EU) 2023/2533 is te vinden: https://www.madocumentationreparation.com	

^(a) Bij het ecoprogramma.

- Het ecoprogramma geschikt is om nat katoenen wasgoed te drogen en dat dit programma wordt gebruikt om de naleving van de EU-wetgeving inzake ecologisch ontwerp te beoordelen.
- Het ecoprogramma het meest efficiënte programma is in termen van energieverbruik voor het drogen van nat katoenen wasgoed.
- Energie wordt bespaard wanneer de huishoudelijke droogtrommel wordt gevuld tot de door de fabrikant opgegeven maximumcapaciteit voor de respectieve programma's.
- De waarden voor andere programma's dan het ecoprogramma zijn slechts indicatief.

Over hoe de informatie over een model kan worden gevonden in de productendatabank:

Klik de link

<https://xxx>

Ecoprogramma bij volledige lading	
(a) nominale capaciteit in kg	9,0kg
(b) programmaduur, uitgedrukt in uren en minuten	3:40
(c) elektriciteitsverbruik in kWh/droogcyclus	1,59 kWh/ droogcyclus
(d) uiteindelijke vochtgehalte na de droogcyclus	0%

(e) emissie van akoestisch luchtgeluid tijdens de droogcyclus 65dB

Ecoprogramma bij gedeeltelijke lading	
(a) nominale capaciteit in kg	4,5kg
(b) programmaduur, uitgedrukt in uren en minuten	2:20
(c) elektriciteitsverbruik in kWh/droogcyclus	0.88 kWh/ droogcyclus
(d) uiteindelijke vochtgehalte na de droogcyclus	0%

Synthetische stoffen drogen bij volledige lading	
(a) nominale capaciteit in kg	3,5kg
(b) programmaduur, uitgedrukt in uren en minuten	1:30
(c) elektriciteitsverbruik in kWh/droogcyclus	0,70 kWh/drying cycle
(d) uiteindelijke vochtgehalte na de droogcyclus	2%

Delicate stoffen/wol drogen bij volledige lading	
(a) nominale capaciteit in kg	1,0kg
(b) programmaduur, uitgedrukt in uren en minuten	3:00
(c) elektriciteitsverbruik in kWh/droogcyclus	1,80 kWh/ droogcyclus
(d) uiteindelijke vochtgehalte na de droogcyclus	6%

Katoen extra/zeer droog bij volledige lading	
(a) nominale capaciteit in kg	9,0kg
(b) programmaduur, uitgedrukt in uren en minuten	4:10
(c) elektriciteitsverbruik in kWh/droogcyclus	1,90 kWh/ droogcyclus
(d) uiteindelijke vochtgehalte na de droogcyclus	-3%

Katoen extra/zeer droog bij gedeeltelijke lading	
(a) nominale capaciteit in kg	4,5kg
(b) programmaduur, uitgedrukt in uren en minuten	2:40
(c) elektriciteitsverbruik in kWh/droogcyclus	1,20 kWh/ droogcyclus
(d) uiteindelijke vochtgehalte na de droogcyclus	-3%

Katoen strijkdroog bij volledige lading	
(a) nominale capaciteit in kg	9,0kg
(b) programmaduur, uitgedrukt in uren en minuten	3:10
(c) elektriciteitsverbruik in kWh/droogcyclus	1,40 kWh/ droogcyclus
(d) uiteindelijke vochtgehalte na de droogcyclus	12%

Katoen strijkdroog bij gedeeltelijke lading	
(a) nominale capaciteit in kg	4,5kg
(b) programmaduur, uitgedrukt in uren en minuten	1:50
(c) elektriciteitsverbruik in kWh/droogcyclus	0,85 kWh/ droogcyclus
(d) uiteindelijke vochtgehalte na de droogcyclus	12%

Synthetische stoffen extra/zeer droog bij volledige lading	
(a) nominale capaciteit in kg	3,5kg
(b) programmaduur, uitgedrukt in uren en minuten	1:40
(c) elektriciteitsverbruik in kWh/droogcyclus	0,85 kWh/ droogcyclus
(d) uiteindelijke vochtgehalte na de droogcyclus	0%

Synthetische stoffen strijkdroog bij volledige lading	
(a) nominale capaciteit in kg	3,5kg
(b) programmaduur, uitgedrukt in uren en minuten	1:20
(c) elektriciteitsverbruik in kWh/droogcyclus	0,60 kWh/drying cycle
(d) uiteindelijke vochtgehalte na de droogcyclus	12%

DIENT VOOR HERSTELLINGEN EN RESERVEONDERDELEN



Demonteer of herstel het apparaat niet zelf om het risico op een elektrische schok of persoonlijk letsel te vermijden.

Voor professionele herstellingen of het bestellen van reserveonderdelen, neem contact op met de klantenservice van FNAC DARTY.

Opgelet!

Alle apparaten hebben een garantie van 2 jaar.

De garantie geldt niet voor schade veroorzaakt door een verkeerde installatie, ongeoorloofde wijziging, zelf uitgevoerde of niet professionele herstellingen.

Neem contact met ons op:



www.darty.com



0978 970 970

24 uur

7 dagen per week



9 Rue des Bateaux-Lavois, 94200 Ivry-sur-Seine, France

Vanden Borre
in alle vertrouwen

www.vandenborre.be



02 334 00 00

8u – 18u

Ma tot Zat



Slesbroekstraat 101
1600 Sint-Pieters-Leeuw
Belgium

VERWIJDERING



■ Als verantwoordelijke handelaar dragen we zorg voor het milieu. We moedigen u aan om de juiste verwijderingsprocedure voor uw apparaat en verpakkingsmateriaal te volgen. Dit draagt bij tot het behoud van de natuurlijke rijkdommen door deze te recyclen zodat zowel de menselijke gezondheid en het milieu worden beschermd.

Gooi dit apparaat en de verpakking weg in overeenstemming met de geldende wetgeving en voorschriften.

Aangezien dit apparaat elektronische componenten bevat moet het apparaat en toebehoren aan het einde van hun levensduur afzonderlijk van het huisafval worden weggegooid.

Neem contact op met uw gemeente voor informatie over afdanking en recycling.

Lever het apparaat in bij het inzamelpunt van uw gemeente voor recycling. Bij sommige inzamelpunten kunt u het apparaat gratis inleveren.

We verontschuldigen ons voor enig ongemak veroorzaakt door kleine inconsistenties in deze gebruikershandleiding, die kunnen ontstaan door productverbetering of –ontwikkeling.

Etablissements Darty & fils ©,
9 Rue des Bateaux-Lavoirs, 94200 Ivry-sur-Seine, France 25/03/2025

PT

ÍNDICE

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES	48
DICAS PARA POUPAR ENERGIA	50
DESEMBALAR O APARELHO	50
DESCRIÇÃO DO PRODUTO	51
ANTES DE INSTALAR O APARELHO	53
INSTALAÇÃO	53
LIGAÇÃO ELÉTRICA.....	55
NOTAS SOBRE CUIDADOS COM A ROUPA.....	56
ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO.....	56
FUNIONAMENTO DA MÁQUINA DE SECAR.....	57
LIMPEZA E MANUTENÇÃO.....	61
RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS	63
FICHA DE INFORMAÇÃO DO PRODUTO.....	64
SERVIÇO DE REPARAÇÃO E PEÇAS SOBRESSELENTES.....	68
ELIMINAÇÃO	69

Este produto foi fabricado e vendido sob a responsabilidade da
Etablissements Darty et Fils (S.A.S).

THOMSON e o logótipo da THOMSON são marcas comerciais usadas sob licença pela
Etablissements Darty et Fils (S.A.S) – mais informações em www.thomson-brand.com.

Todos os outros produtos, serviços, empresas, marcas comerciais, nomes comerciais ou do produto e
logótipos referenciados pertencem aos respetivos proprietários.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

LEIA OS SEGUINTE AVISOS DE SEGURANÇA E AS INSTRUÇÕES CUIDADOSAMENTE ANTES DE UTILIZAR O APARELHO E GUARDE PARA FUTURAS REFERÊNCIAS.

Avisos



- Leia as instruções.
- Este aparelho foi criado para uso doméstico e em aplicações semelhantes, como as seguintes:
 - Cozinhas em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
 - Casas de campo;
 - Por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes do tipo residencial;
 - Ambientes do tipo residenciais com pequeno-almoço.
- Se o fio da alimentação ficar danificado, deverá ser substituído pelo fabricante, o agente de reparação ou uma pessoa igualmente qualificada, de modo a evitar quaisquer perigos.
- Este aparelho pode ser usado por crianças com mais de 8 anos de idade e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimentos, se forem supervisionadas e ensinadas quanto à utilização do aparelho de um modo seguro, e compreenderem os perigos envolvidos.
As crianças não deverão brincar com o aparelho.
A limpeza e manutenção não deverão ser feitas por crianças sem supervisão.
- O peso máximo do material têxtil seco em quilogramas a ser usado no aparelho é de 9 kg.
- Relativamente às instruções acerca do método de limpeza, consulte a secção "LIMPEZA E MANUTENÇÃO" nas páginas 61-63.
- **Eliminação do aparelho:**
Para evitar possíveis danos para o ambiente ou para a saúde humana decorrentes de uma eliminação descontrolada dos resíduos, recicle-os de forma responsável para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. A eliminação deve ser apenas realizada através de pontos de recolha públicos.
- **Instalação, reparação:**
O aparelho deve ser colocado num piso horizontal, mantendo a ventilação desimpedida. Não tente substituir nem reparar quaisquer componentes. Peça ajuda,

caso seja necessário, junto de um centro de reparação.

- **Manuseamento:**

Manuseie sempre o aparelho para evitar qualquer dano.

- A máquina de secar não deve ser utilizada se tiverem sido utilizados produtos químicos industriais para a limpeza.
- O coletor de algodão tem de ser limpo frequentemente.
- Não se deve permitir a acumulação de algodão à volta da máquina de secar.
- É necessário prever uma ventilação adequada para evitar o refluxo de gases para o compartimento provenientes de aparelhos que queimam outros combustíveis, incluindo fogueiras.
- Não seque os artigos não lavados na máquina de secar.
- Os artigos que foram sujos com substâncias como óleo alimentar, acetona, álcool, gasolina, querosene, tira-nódoas, aguarrás, ceras e removedores de cera devem ser lavados em água quente com uma quantidade extra de detergente antes de serem secos na máquina de secar.
- Artigos como espuma de borracha (espuma de látex), toucas de banho, têxteis impermeáveis, artigos com revestimento de borracha e roupas ou almofadas equipadas com almofadas de espuma de borracha não devem ser secos na máquina de secar.
- Os amaciadores de roupa, ou produtos semelhantes, devem ser utilizados de acordo com as instruções do amaciador.
- Remova todos os objetos dos bolsos, como isqueiros e fósforos.
- AVISO: Nunca pare a máquina de secar antes do fim do ciclo de secagem, a menos que todos os objetos sejam rapidamente retirados e espalhados para que o calor se dissipe.
- AVISO: O aparelho não deve ser alimentado através de um dispositivo externo de ligação, como um temporizador, ou ligado a um circuito que seja ligado e desligado com regularidade por uma empresa de serviços públicos.
- As crianças com menos de 3 anos de idade deverão ser mantidas afastadas, a não ser que sejam constantemente supervisionadas.
- A alcatifa não deve obstruir as aberturas.
- O ar de exaustão não deve ser descarregado para uma chaminé utilizada para a exaustão de fumos de aparelhos a gás ou outros combustíveis.
- Este aparelho não deve ser instalado atrás de uma porta que possa ser fechada, de uma porta de correr ou de uma porta com dobradiças do lado oposto ao da máquina

de secar, de modo a impedir a abertura total da porta da máquina de secar.

- A ficha tem de permanecer facilmente acessível após a instalação do aparelho.



- As superfícies podem aquecer durante a utilização.



- Aviso: Risco de fogo/materiais inflamáveis
- AVISO: Na caixa do aparelho ou na estrutura incorporada, mantenha as aberturas de ventilação livres de obstruções.
- AVISO: Não danifique o circuito refrigerador.

Precauções de segurança

- Não use no exterior.
- Não toque no aparelho se as mãos ou os pés estiverem húmidos ou molhados.
- Não se apoie na porta quando carregar a máquina nem utilize a porta para levantar ou deslocar a máquina.
- Não utilize o aparelho se o filtro de algodão não estiver na posição ou estiver danificado.
- Retire sempre a ficha do aparelho da tomada antes de proceder à limpeza do aparelho.
- Não continue a utilizar este aparelho se lhe parecer estar avariado.

DICAS PARA POUPAR ENERGIA

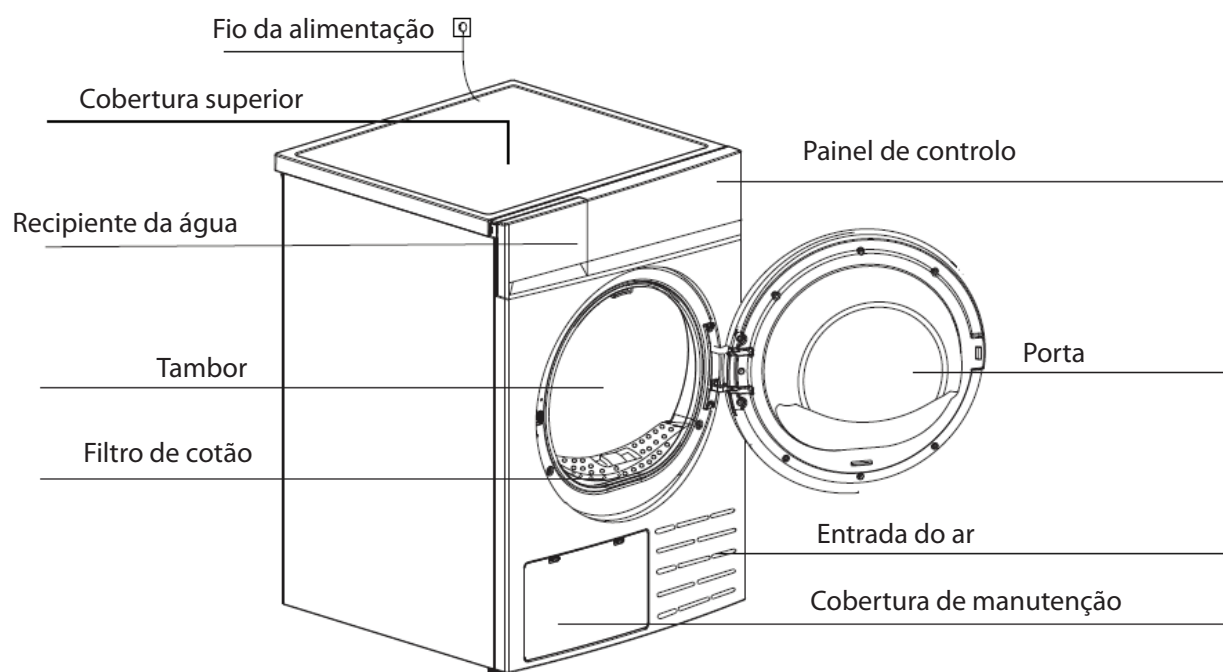
Para evitar um tempo de secagem desnecessariamente longo e um alto consumo de energia:

- Certifique-se de que a sua roupa é bem centrifugada antes de a secar.
- Carregue de acordo com a quantidade ideal de roupa recomendada para o programa que está a ser utilizado (consulte a Tabela de Programas).
- Certifique-se de que a sala em que a máquina de secar está localizada está bem ventilada.
- Certifique-se de que o filtro está limpo antes de utilizar a máquina de secar.

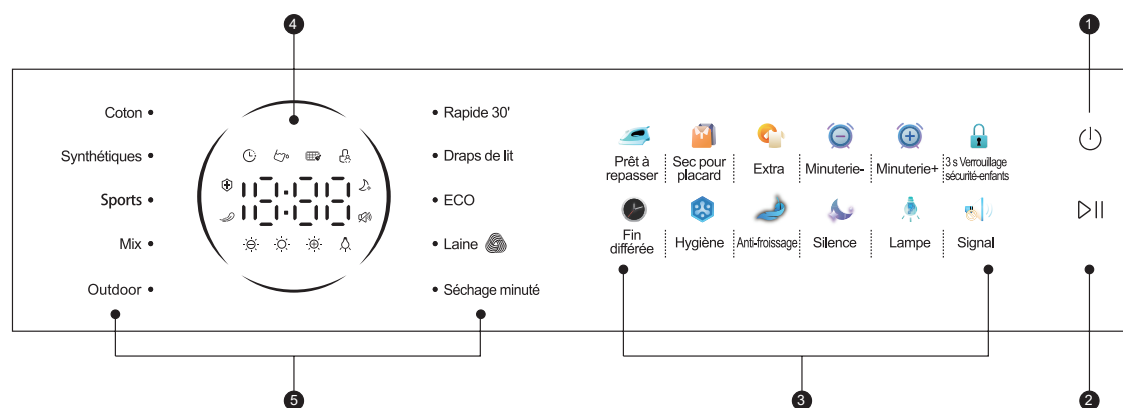
DESEMBALAR O APARELHO

- Este aparelho é pesado: É necessário ter cuidado ao deslocá-lo.
- Ao desembalar o aparelho, verifique se não está danificado.. Em caso de dúvida, não o utilize e contacte o Centro de Assistência.
- Todas as embalagens devem ser retiradas antes da utilização.

DESCRIÇÃO DO PRODUTO



Painel de controlo



1 Botão de ligar/desligar

2 Botão de Iniciar/Pausa

3 Botões de funções

Nível de secagem

		
Prêt à repasser	Sec pour placard	Extra
Secagem ao ferro	Secagem no armário	Secagem extra

		
Minuterie-	Minuterie+	3 s Verrouillage sécurité-enfants
Minuto -	Minuto +	Bloqueio de segurança para crianças

					
Fin différée	Hygiène	Anti-froissage	Silence	Lampe	Signal
Fim do "Final diferido"	Higiene	Anti-vincos	Secagem silenciosa	Lâmpada	Sinal

4 Visor

O visor apresenta as definições, o tempo restante estimado, as funções e as mensagens de estado da sua máquina.

Controlelampsjes

					
Bloqueio de segurança para crianças	Limpar os filtros (lembrete)	Esvaziar o recipiente da água (aviso)	Fim do "Final diferido"	Higiene	Anti-vincos
  					
Nível de secagem (Secagem ao ferro, Secagem no armário, Secagem extra)			Lâmpada	Sinal	Secagem silenciosa

8:00

Tempo restante / Mensagem de erro

5 Botões de programa

Coton •	Algodão	• Rapide 30'	Rápido 30'
Synthétiques •	Sintético	• Draps de lit	Roupa de cama
Sports •	Desporto	• ECO	ECO
Mix •	Misto	• Laine 	Lã
Outdoor •	Exterior	• Séchage minuté	Temporizada

ANTES DE INSTALAR O APARELHO

Antes de ligar a sua máquina de secar à alimentação, verifique se a voltagem indicada na placa das especificações corresponde à voltagem em sua casa. Uma voltagem diferente pode danificar o aparelho.

A ficha é o único modo de desligar o aparelho da alimentação e deverá estar permanentemente acessível. Para desligar a alimentação do aparelho, desligue o aparelho e retire a ficha da tomada.

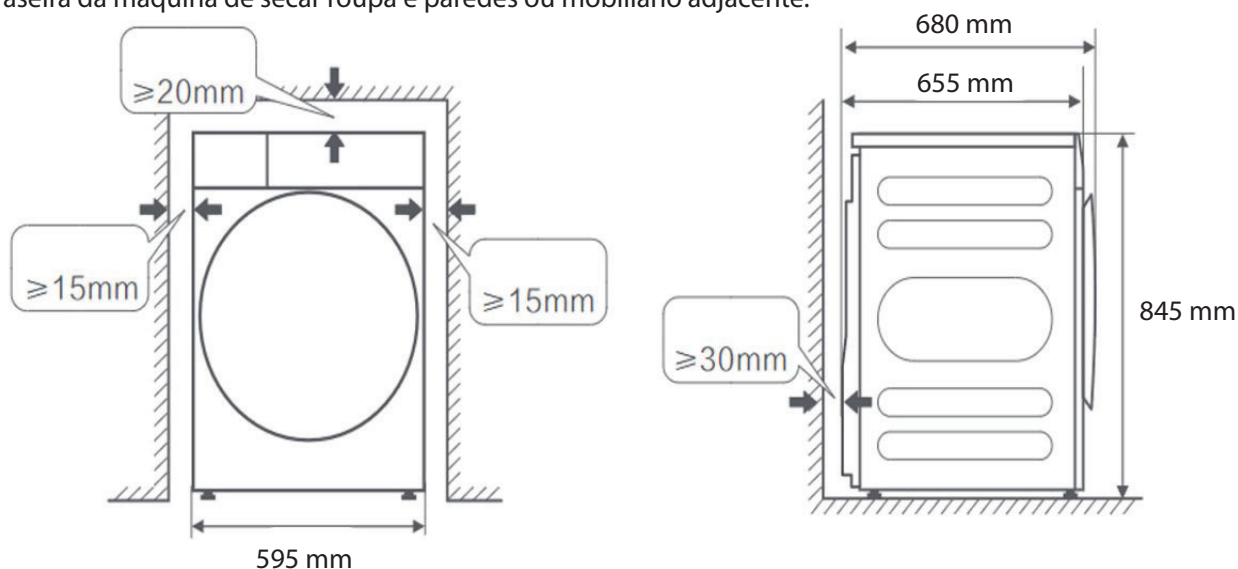
O aparelho tem de ser ligado à terra. O fabricante não se responsabiliza por danos que possam ocorrer como resultado de uma utilização sem ligação à terra.

INSTALAÇÃO

- Recomenda-se que, para sua comodidade, o aparelho seja colocado perto da sua máquina de lavar.
- O aparelho deve ser instalado num local limpo, onde a sujidade não se acumule.
- O aparelho não deve ser colocado perto de uma placa de fogão a gás, fogão, aquecedor ou grelhador, pois as chamas dos queimadores podem danificá-lo.
- Ao instalar o aparelho, certifique-se de que o cabo de alimentação não fica preso ou torcido.
- Não instale a máquina de secar roupa numa divisão onde haja o risco de temperaturas negativas. Com temperaturas perto do ponto de congelação, a máquina de secar roupa pode não funcionar corretamente. Há o risco de danos se a água condensada congelar na bomba e nas mangueiras. A máquina de secar roupa funciona melhor com uma temperatura ambiente entre os 5 °C e os 35 °C.
- Para reduzir ao mínimo as vibrações e o ruído durante a utilização da máquina de secar, esta deve ser colocada numa superfície firme e plana.



Se a máquina de secar roupa for instalada por baixo de uma bancada de trabalho, certifique-se de que há, pelo menos, 20 mm entre o painel superior da máquina de secar e quaisquer objetos por cima, 15 mm entre as partes laterais da máquina de secar roupa e mobiliário adjacente, e 30 mm entre a parte traseira da máquina de secar roupa e paredes ou mobiliário adjacente.



Nivelar o aparelho

A máquina de secar deve estar perfeitamente nivelada para garantir um funcionamento seguro e correto.

Se a máquina de secar não estiver bem nivelada, ajuste os pés de nivelamento, se necessário.

NÃO insira pedaços de madeira de qualquer outro objeto por baixo dos pés.



Se o aparelho for instalado num piso alcatifado, é necessário ajustar os pés para que o ar circule livremente por baixo do aparelho.

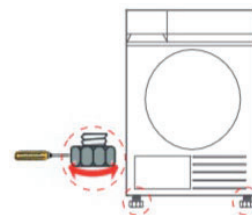


Não remova os pés. Não diminua a folga do piso através de tapetes grossos, pedaços de madeira ou equivalente. Isto pode aumentar o calor, o que pode afetar o funcionamento do aparelho.

Nivele o aparelho levantando ou baixando os pés.

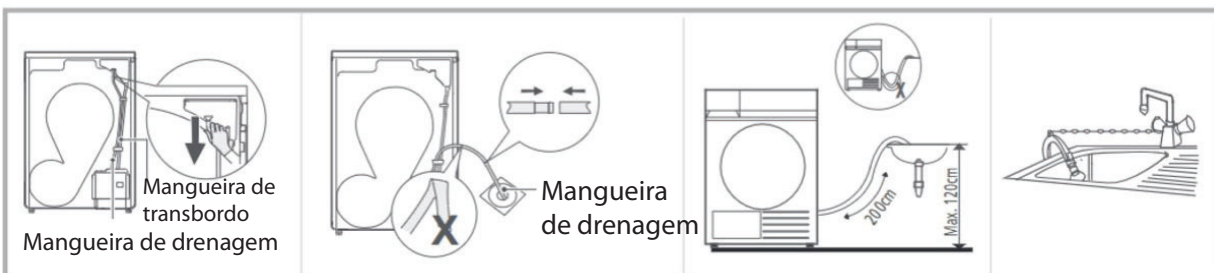
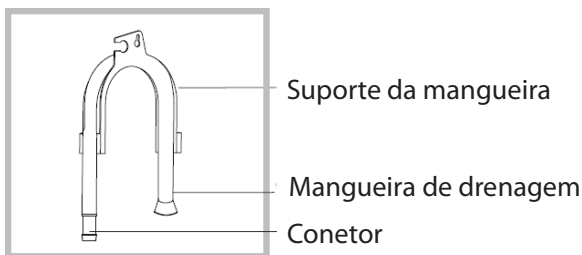
Nunca coloque caixas de cartão, blocos de madeira ou materiais semelhantes debaixo da máquina para equilibrar as irregularidades ao nível do solo.

O nivelamento exato evita vibrações, ruídos e deslocamentos do aparelho durante o funcionamento.



Instalação de acessórios

Se a sua máquina de secar tiver as seguintes peças, use luvas e instale-as de acordo com as instruções abaixo.



Retire a mangueira de drenagem superior.

Coloque a mangueira de drenagem externa no dreno do chão (tenha cuidado para não dobrar a mangueira de drenagem externa).

Coloque o suporte da mangueira no lavatório ou qualquer outra pia.

LIGAÇÃO ELÉTRICA

Perigo:

Para fazer a ligação elétrica ao seu aparelho:

- A instalação na rede elétrica deve estar em conformidade com as normas e os regulamentos locais.
- Não utilize um fio de extensão, um adaptador ou algo similar.
- A ficha tem de estar facilmente acessível após a instalação do aparelho.
- Se tiver dúvidas sobre o estado da sua ligação, consulte um eletricitista qualificado.



Aviso! O fabricante declina qualquer responsabilidade por danos ou ferimentos resultantes do não cumprimento das precauções de ligação elétrica acima referidas.

NOTAS SOBRE CUIDADOS COM A ROUPA

Antes de colocar peças de vestuário na sua máquina de secar roupa, verifique a etiqueta de cuidados a ter para se certificar de que o vestuário pode ser secado na máquina.

Etiquetas de cuidados a ter que pode encontrar nas suas peças de vestuário

	Adequado para ser secado à máquina
	Processo normal de secagem: Pode secar à máquina com uma carga normal e uma temperatura de 80 °C.
	Processo de secagem suave: É necessário cuidado ao secar. Selecione um processo suave com ação térmica reduzida.
	Não seque à máquina: Artigos inadequados para secagem na máquina de secar roupa



Não sobrecarregue a máquina de secar roupa.

Eis uma lista do peso aproximado de alguns artigos de lavandaria comuns:

	Camisola (mistura de 800 g)		Casaco (algodão de 800 g)		Calças de ganga (800 g)
	Lençol de solteiro (algodão de 600 g)		Panos de trabalho (1120 g)		Pijamas (200 g)
	T-shirt (algodão de 180 g)		Roupa interior (algodão de 70 g)		Meias (tecelagem mista de 50 g)
	Toalha de banho (algodão de 900 g)		Camisa de manga comprida (algodão de 300 g)		

- Carregue sempre roupa bem centrifugada. Quanto maior a velocidade de rotação, menor será o consumo de energia e menor será o tempo de secagem.
- Feche fechos, ganchos e cordões para evitar que esses artigos se agarrem ou se enrosquem noutras roupas.
- Separe a roupa. Separe os sintéticos do algodão/linho, e seque separadamente.
- Retire a roupa imediatamente após o programa ter terminado.
- Ao secar artigos como lençóis, recomenda-se parar periodicamente a máquina de secar para redistribuir a carga.
- NÃO carregue roupa molhada a pingar na máquina de secar roupa. Enrole o artigo numa toalha ou torça-o para remover o excesso de água.
- NÃO seque os artigos que contenham borracha ou materiais elásticos semelhantes.

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

Para eliminar os resíduos que possam ter sido deixados durante a produção, limpe o tambor da máquina de secar com um pano húmido ou efetue um breve ciclo de secagem com a roupa húmida na máquina de secar.

FUNCIONAMENTO DA MÁQUINA DE SECAR

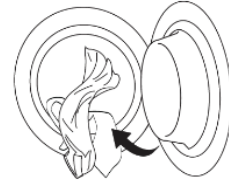
1 Abra a porta.

2 Verifique se o filtro e o tambor estão limpos.

- Caso contrário, limpe-os consultando a secção Limpeza e manutenção.

3 Coloque a roupa solta no tambor após a triagem.

- As roupas devem ser selecionadas de acordo com os tipos de fibras e o nível de secagem necessário. Todos os cordões e cintos da roupa devem ser bem atados e fixados antes de serem colocados no tambor.
- Não sobrecarregue o tambor (consulte a “Tabela de Programas” para obter recomendações sobre as cargas para cada programa).



CUIDADO:

Não seque roupas não lavadas na máquina de secar.

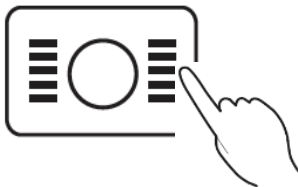
4 Feche a porta.

- Antes de fechar a porta, verifique se a roupa está bem dentro do tambor para que não fique presa ou danificada.

5 Prima para ligar a máquina de secar.

6 Selecione um programa premindo o respetivo botão do programa.

- O visor apresenta o tempo restante do programa selecionado.



7 Pode ajustar o nível de secagem da roupa premindo **Prêt à repasser**, **Sec pour placard** ou **Extra**.

- O tempo de secagem pode variar, dependendo da seleção.
- Esta função não está disponível para os programas de secagem Rápido 30', ECO, Lã e Temporizada.

8 Quando seleccionar o programa de secagem temporizada, pode ajustar o tempo de secagem.

Prima repetidamente **Minuterie-** ou **Minuterie+** para ajustar o tempo de secagem em passos de 10 minutos.

9 Pode escolher a função de Higiene para ajudar a remover alérgenos da roupa.

- Para ativar esta função, prima **Hygiène** e o indicador luminoso  acende.
Para desativar esta função, prima de novo **Hygiène** e o indicador luminoso  desliga-se.
- Use esta função com cuidado para peças de roupa leves, finas e delicadas.
- Quando esta função estiver ativada, não pode seleccionar o nível de secagem a ferro ou extra seco.
- Esta função não está disponível para os programas de secagem Rápido 30', ECO, Lã e

Temporizada.

10 Se necessário, selecione a função anti-vincos.

- Pode usar esta função para evitar que a roupa fique com vincos se não a retirar imediatamente da máquina mal o programa termine.

- Para ativar esta função, prima **Anti-froissage** e o indicador luminoso  acende.

Para desativar esta função, prima de novo **Anti-froissage** e o indicador luminoso  desliga-se.

- No final do ciclo de secagem, o tempo predefinido do anti-vincos é de 30 minutos.
- Esta função não está disponível no programa Lã.

11 Selecione a função de secagem silenciosa quando necessário.

- Para ativar esta função, prima **Silence** e o indicador luminoso  acende.
- Para desativar esta função, prima de novo **Silence** e o indicador luminoso  desliga-se.
- Quando ativa esta função, a velocidade de rotação do tambor diminui para reduzir o ruído da máquina de secar, mas o tempo de secagem aumenta.
- Esta função não está disponível para os programas de secagem Rápido 30', ECO e Lã.

12 Prima e o aparelho começa o ciclo.

- Para fazer uma pausa, prima  novamente.

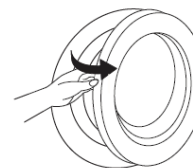
13 Depois de terminado o ciclo, ouve-se um sinal sonoro e o visor indica "Fim".

14 Abra a porta e retire a roupa.



Cuidado! O tambor interno ainda pode estar quente.

Verifique se todos os artigos foram removidos do tambor. Se deixar artigos na máquina de secar, estes podem ficar danificados por secagem excessiva quando a máquina for utilizada de novo.



15 Limpe os filtros conforme descrito na seção Limpeza e manutenção.

- Para evitar odores desagradáveis e conservar melhor a vedação da porta, mantenha a porta do aparelho ligeiramente aberta até ao próximo ciclo de secagem.

- O indicador acende  e  acenderá para lembrá-lo de limpar o filtro e esvaziar o depósito da água.

16 Desligue o aparelho da tomada elétrica se não for utilizado durante longos períodos.

Tabela de programas

Siga a carga de roupa recomendada quando utilizar o programa atribuído. Os valores indicados no quadro seguinte são meramente informativos.

Programa	Carga (kg)	Tempo de visualização (horas:minutos)	Aplicação/Propriedades
Coton • Algodão	9,0	3:40	Para que a roupa de algodão de uma ou várias camadas fique completamente seca para armazenamento direto
Synthétiques • Sintético	3,5	1:30	Para secar tecidos sintéticos finos que não são passados a ferro, como camisas de fácil cuidado, roupas de bebé ou meias
Sports • Desporto	3,0	1:30	Para secar roupa desportiva e tecidos finos de poliéster que não são passados a ferro
Mix • Misto	3,5	2:00	Para tecidos mistos de algodão e sintéticos
Outdoor • Exterior	3,0	1:30	Para secar roupa de exterior, artigos de roupa impermeáveis e respiráveis que podem ser secados na máquina de secar roupa
• Rapide 30' Rápido 30'	0,5	0:30	Para secar 1 a 3 peças de roupa leve com baixo teor de humidade
• Draps de lit Roupa de cama	4,5	2:50	Para secar roupa de cama, lençóis ou outros artigos grandes
ECO	9,0	2:20	Para que a roupa de algodão de uma ou várias camadas fique completamente seca para armazenamento direto
• Laine  Lã	1,0	3:00	Secagem suave para artigos de lã laváveis na máquina. O teor de humidade final dependerá do tamanho da carga e do teor de humidade após a centrifugação.
• Séchage minuté Temporizada	3,0	0:10	Secar artigos individuais ou completar o processo de secagem de tecidos multicamadas com diferentes comportamentos de secagem, como casacos, almofadas ou artigos volumosos. Mínimo de 10 minutos a máximo de 150 minutos (em passos de 10 minutos). Recomenda-se que o tempo de secagem de uma carga de 3 kg de algodão e linho seja de cerca de 90 minutos.



O ciclo de secagem de lã desta máquina foi testado e aprovado pela The Woolmark Company. O ciclo é adequado para secar peças de vestuário de lã rotuladas como “lavagem à mão”, desde que sejam lavadas num ciclo de lavagem à mão aprovado pela Woolmark e secadas de acordo com as instruções emitidas pelo fabricante desta máquina. M2206.

Nota!

- Programa ECO, em conformidade com o Regulamento (UE) 2023/2534, relativo à rotulagem energética, medido de acordo com a norma EN 61121 e adequado para a secagem da carga normal de algodão à capacidade nominal de carga.
- Os tecidos grossos ou com várias camadas, por exemplo, roupa de cama, calças de ganga, etc., não são fáceis de secar. Recomendamos que escolha o programa Algodão.
- Como os materiais irregulares, as roupas grossas e com várias camadas não são fáceis de secar, é melhor escolher o programa de secagem com o tempo adequado para as secar por completo se algumas partes da roupa ainda estiverem húmidas depois de o programa estar concluído.

Função de atraso diferido

Pode usar esta função para fazer com que o programa termine mais tarde. O tempo do atraso diferido pode ser selecionado entre 1 e 24 horas em incrementos de 1 hora.

1. Selecione um programa.
2. Prima repetidamente **Fin différé** para selecionar a hora de fim desejada.
 - As horas apresentadas indicam a hora a que o programa termina.
 - O visor apresenta o símbolo .
3. Prima  para iniciar o programa.
 - A máquina começa a contagem decrescente.

Por exemplo, se a duração do programa for superior a 1 hora, a função de final diferido mínima tem de começar a partir de 2 horas.

Se a duração do programa selecionado for 3:40 horas e definir o “Final diferido” para 6 horas, isso significa que o seu programa termina em 6 horas.



Se quiser cancelar esta função antes de iniciar o programa, prima repetidamente **Fin différé** até que o visor apresente “0H”.

Se o programa já tiver começado, prima  para fazer uma pausa e o símbolo  pisca. Prima repetidamente **Fin différé** até que o visor apresente 0H.

Bloqueio de segurança para crianças

Pode utilizar esta função para evitar que as crianças brinquem com a máquina de secar.

- Para desativar esta função, prima e mantenha premido **3 s Verrouillage sécurité-enfants** durante 3 segundos. O indicador luminoso de desbloqueio para crianças  acende. O tempo restante e "CL" piscam alternadamente no visor.
- Quando o bloqueio para crianças está definido, todos os botões estão bloqueados, exceto o botão Ligar/Desligar e o botão de bloqueio para crianças.
- Para desativar esta função, prima e mantenha premido durante cerca de 3 segundos. O indicador luminoso do bloqueio para crianças  apaga-se.

Lâmpada

Prima **Lampe** para ligar a lâmpada dentro do tambor. O indicador luminoso  acende. A luz do tambor permanece ligada durante cerca de 1 minuto.

Para desligar a lâmpada, prima de novo **Lampe**. O indicador luminoso  desliga-se.

Sinal

Pode usar esta função para ligar ou desligar o sinal quando premir os botões ou o ciclo de secagem estiver concluído.

- Para desligar o sinal, prima **Signal** e o indicador luminoso  acende.
- Para ligar o sinal, prima de novo **Signal** e o indicador luminoso  desliga-se.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO



Desligue o aparelho e retire a ficha da tomada antes de efetuar a limpeza ou manutenção. Nunca utilize qualquer agente de limpeza abrasivo ou químico.

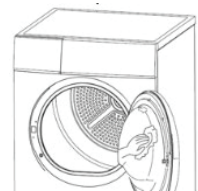
Limpeza externa

Limpe regularmente o exterior do aparelho com um pano húmido ligeiramente macio. Seque bem.

Limpeza da superfície interior da porta

Limpe sempre a superfície interior da porta após cada processo de secagem.

Limpe a parte interior da porta e a junta da porta com um pano macio e húmido para remover qualquer penugem.



Limpeza do filtro de algodão

O filtro recolhe a penugem que se acumula durante a secagem e deve ser retirado e limpo após cada processo de secagem.

O indicador luminoso de aviso  acenderá para lembrá-lo de limpar o filtro de algodão.

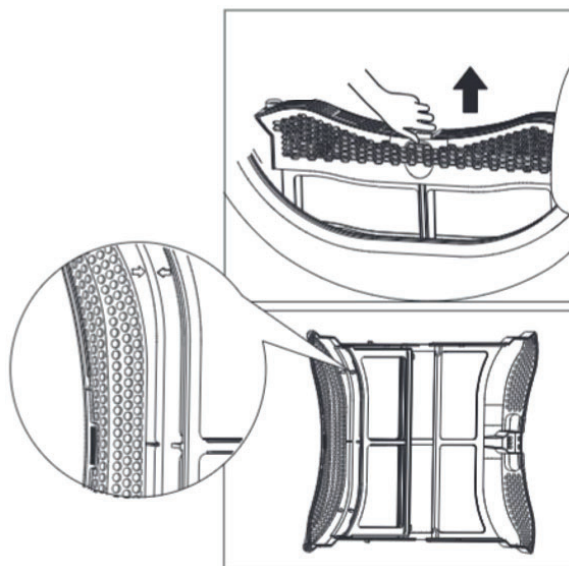
1. Puxe o filtro de algodão para cima e para fora do aparelho.
2. Abra o filtro de algodão e remova quaisquer fios ou algodão à mão ou com uma escova macia. Lave com água corrente.

Ao limpar os filtros, o algodão deve ser deixado no lixo e não para o esgoto, a fim de evitar a propagação de microplásticos no sistema de águas residuais.

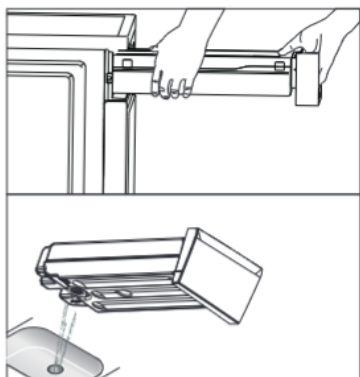
3. Limpe o filtro de algodão com água corrente e seque-o por completo.
4. Feche o filtro de algodão e volte a colocá-lo na posição.

Nota!

Para garantir que o filtro de camada dupla possa ser fechado suavemente, as setas em ambas as extremidades precisam de ficar alinhadas, e a ranhura intermédia e a aba precisam de estar alinhadas.



Drenagem do depósito da água



Drene o depósito da água após cada processo de secagem. Para drenar o depósito da água:

1. Puxe o depósito de água e retire-o cuidadosamente.
2. Esvazie a água do depósito.
3. Volte a colocar o depósito da água na respetiva posição.



A água condensada não é potável!



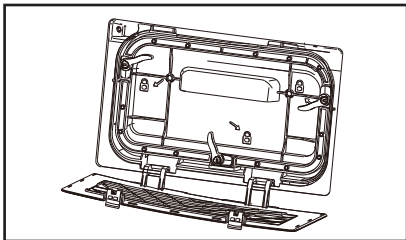
Nunca retire o depósito da água quando o aparelho estiver a funcionar!

Se se esquecer de esvaziar o depósito da água, o aparelho para durante a secagem quando o depósito da água estiver cheio e o indicador luminoso de aviso  acende-se. Nesse caso, drene o depósito da água e prima  para retomar o ciclo de secagem.

Limpeza da permutador de calor

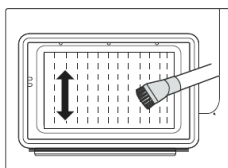
1. Abra a cobertura de manutenção.

2. Desbloqueie os 3 fechos. Retire a tampa interna.



3. Limpe a tampa interna com água corrente. Seque bem.

4. Limpe o permutador de calor de 2 em 3 meses.



Não toque no permutador de calor com a mão!

Retire a penugem do permutador de calor utilizando um aspirador com uma escova para o pó. Limpe o permutador de calor sem aplicar pressão.

5. Volte a colocar a tampa interna na posição. Aperte os 3 fechos e certifique-se de que estão bem fixos.

6. Feche a cobertura de manutenção até ouvir um clique.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problemas	Possíveis Soluções
A máquina de secar não inicia.	Verifique se a porta está devidamente fechada.
	Verifique se o programa está definido.
	Verificar se o botão de iniciar  está premido.
O visor não está ligado.	Verifique se a fonte de alimentação funciona.
	Verifique se a ficha de alimentação está inserida.
	Verifique se o programa está definido.
	Verifique se o botão da alimentação  está premido.
O grau de secagem não é atingido.	Limpe o filtro de algodão e o permutador de calor.
	Esvazie o recipiente.
	Verifique a mangueira de drenagem.
	O local de instalação da máquina de secar é muito restrito.
	Utilize um programa de maior nível de secagem.



Se não consegue lidar com os problemas sozinho e precisa de ajuda,

- prima  para desligar o aparelho e retirar a ficha da tomada.
- Contacte o serviço pós-venda.

Códigos de Erro

Visor	Causa	Solução
	O recipiente está cheio.	Esvazie o recipiente da água.
	Falha da bomba de água ou falha do sensor do nível da água	Desligue o aparelho e retire a ficha da tomada. Se ocorrer um erro, contacte o serviço pós-venda local.
E33	Erro no sensor da temperatura.	
E64	Erro de comunicação do motor BLDC	
E82	Erro de comunicação PCB	

Características técnicas

Voltagem nominal/frequência	220-240V~ 50Hz
Potência nominal	750W
Grau de impermeabilidade	IPX4
Refrigerante	R290 / 130 g GWP: 3 CO ₂ - eq: 0 T
Peso	48kg

Selado hermeticamente

Ficha de informação do produto

REGULAMENTO DELEGADO (UE) 2023/2534 DA COMISSÃO respeitante à etiquetagem energética dos secadores de roupa para uso doméstico

Nome ou marca comercial do fornecedor: Etablissements Darty & fils © | THOMSON

Endereço do fornecedor: 9 Rue des Bateaux-Lavois, 94200 Ivry-sur-Seine, France

Identificador de modelo: THTD9HPCCS

Tecnologia do secador de roupa | elétrico por condensação

Parâmetros gerais do produto:

Parâmetro	Valor		Parâmetro	Valor	
Capacidade nominal ^(a) (kg)	9,0		Dimensões (cm)	Altura	85
				Largura	60
				Profundidade	68
Índice de eficiência energética (IEE) ^(a)	57,2		Classe de eficiência energética ^(a)	C	
Eficiência de condensação (%) ^(a) (se aplicável)	82		Classe de eficiência de condensação (se aplicável) ^(a)	C	
Consumo de energia ponderado (kWh) por ciclo de secagem. O consumo real de energia depende do modo de utilização do aparelho.	1,05				
Duração do programa ^(a) (horas:minutos)	Capacidade nominal	3:40	Tipo	de instalação livre	
	Metade da capacidade nominal	2:20			
Emissão de ruído aéreo ^(a) [dB(A) em relação a 1 pW]	65		Classe de emissão de ruído aéreo ^(a)	C	

Modo desligado (se aplicável) (W)	0,50	Modo de espera (se aplicável) (W)	-
Início diferido (W) (se aplicável)	4,00	Modo de espera em rede (W) (se aplicável)	-
No caso dos secadores de roupa para uso doméstico equipados com bomba de calor, denominação química ou designação industrial aceite do gás refrigerante utilizado, sem prejuízo do Regulamento (UE) n.o 517/2014 relativo aos gases fluorados com efeito de estufa			R290
Hiperligação para informações sobre a disponibilidade de peças sobresselentes destinadas aos reparadores profissionais e utilizadores finais		https://www.madocumentationreparation.com	
Hiperligação para instruções de reparação destinadas aos utilizadores finais		https://www.madocumentationreparation.com	
Hiperligação para preços indicativos antes de impostos		https://www.madocumentationreparation.com	
Duração mínima da garantia do fornecedor		24 meses	
Informações adicionais: Disponibilidade de peças sobresselentes: 13 anos			
Hiperligação para o sítio Web do fornecedor onde se encontram as informações previstas no ponto 6 do anexo II do Regulamento (UE) 2023/2533 da Comissão: https://www.madocumentationreparation.com			

(a) Programa «eco».

- O programa «eco» é adequado para secar roupa de algodão húmida e de que este programa é utilizado para avaliar a conformidade com a legislação da UE em matéria de conceção ecológica.
- O programa «eco» é o programa mais eficiente, em termos de consumo de energia, para secar roupa de algodão húmida.
- O carregamento do secador de roupa para uso doméstico até à capacidade máxima indicada pelo fabricante para o programa em causa contribuirá para a poupança de energia.
- Os valores indicados para outros programas que não o programa «eco» são apenas indicativos.

Para saber a informação do modelo na base de dados do produto:

Clique no link

<https://xxx>

Programa «eco» em plena carga	
(a) Capacidade nominal, expressa em kg	9,0kg
(b) Duração do programa, expressa em horas e minutos	3:40
(c) Consumo de eletricidade, em kWh/ciclo de secagem	1,59 kWh/ ciclo de secagem
(d) Humidade final após o ciclo de secagem	0%

(e) Emissão de ruído aéreo no ciclo de secagem 65dB

Programa «eco» em carga parcial	
(a) Capacidade nominal, expressa em kg	4,5kg
(b) Duração do programa, expressa em horas e minutos	2:20
(c) Consumo de eletricidade, em kWh/ciclo de secagem	0,88 kWh/ ciclo de secagem
(d) Humidade final após o ciclo de secagem	0%

Sintéticos, seco, plena carga	
(a) Capacidade nominal, expressa em kg	3,5kg
(b) Duração do programa, expressa em horas e minutos	1:30
(c) Consumo de eletricidade, em kWh/ciclo de secagem	0,70 kWh/drying cycle
(d) Humidade final após o ciclo de secagem	2%

Secagem de tecidos delicados/lã, plena carga	
(a) Capacidade nominal, expressa em kg	1,0kg
(b) Duração do programa, expressa em horas e minutos	3:00
(c) Consumo de eletricidade, em kWh/ciclo de secagem	1,80 kWh/ ciclo de secagem
(d) Humidade final após o ciclo de secagem	6%

Algodão, extra/muito seco, plena carga	
(a) Capacidade nominal, expressa em kg	9,0kg
(b) Duração do programa, expressa em horas e minutos	4:10
(c) Consumo de eletricidade, em kWh/ciclo de secagem	1,90 kWh/ ciclo de secagem
(d) Humidade final após o ciclo de secagem	-3%

Algodão, extra/muito seco, carga parcial	
(a) Capacidade nominal, expressa em kg	4,5kg
(b) Duração do programa, expressa em horas e minutos	2:40
(c) Consumo de eletricidade, em kWh/ciclo de secagem	1,20 kWh/ ciclo de secagem
(d) Humidade final após o ciclo de secagem	-3%

Algodão, seco para engomar, plena carga	
(a) Capacidade nominal, expressa em kg	9,0kg
(b) Duração do programa, expressa em horas e minutos	3:10
(c) Consumo de eletricidade, em kWh/ciclo de secagem	1,40 kWh/ ciclo de secagem
(d) Humidade final após o ciclo de secagem	12%

Algodão, seco para engomar, carga parcial	
(a) Capacidade nominal, expressa em kg	4,5kg
(b) Duração do programa, expressa em horas e minutos	1:50
(c) Consumo de eletricidade, em kWh/ciclo de secagem	0,85 kWh/ ciclo de secagem
(d) Humidade final após o ciclo de secagem	12%

Sintéticos, extra/muito seco, plena carga	
(a) Capacidade nominal, expressa em kg	3,5kg
(b) Duração do programa, expressa em horas e minutos	1:40
(c) Consumo de eletricidade, em kWh/ciclo de secagem	0,85 kWh/ ciclo de secagem
(d) Humidade final após o ciclo de secagem	0%

Sintéticos, seco para engomar, plena carga	
(a) Capacidade nominal, expressa em kg	3,5kg
(b) Duração do programa, expressa em horas e minutos	1:20
(c) Consumo de eletricidade, em kWh/ciclo de secagem	0,60kWh/drying
(d) Humidade final após o ciclo de secagem	12%

SERVIÇO DE REPARAÇÃO E PEÇAS SOBRESSELENTES



Não desmonte, nem repare o aparelho sozinho. O incumprimento desta premissa, pode provocar um choque elétrico ou ferimentos pessoais.

Para aceder ao serviço de reparação profissional e encomendar peças sobresselentes, obtenha o apoio do serviço pós-venda daMediaMarkt.

Atenção!

Todos os aparelhos têm uma garantia de 2 anos.

A garantia não cobre danos provocados por uma instalação incorreta, modificação não autorizada, autorreparação ou reparação não profissional.

Contacte-nos em:



www.mediamarkt.pt



210 042 210

10:00 - 22:00

(inclusive feriados)

De segunda-feira a sábado

10:00 - 20:00

Domingos

E-mail: clientes@mediamarkt.pt



Rua Casal do Canas, n.º 5

Zona Comercial de Alfragide

2790-204 Carnaxide, Portugal

ELIMINAÇÃO



Como um retalhista responsável, nós cuidamos do meio ambiente. Como tal, pedimos-lhe que siga o procedimento correto para a eliminação do produto e materiais de empacotamento. Isto irá ajudar a preservar os recursos naturais e assegurar que os materiais sejam reciclados de forma a proteger a saúde e o meio ambiente.

Tem de eliminar este aparelho e material de empacotamento de acordo com as leis e normas locais. Como este aparelho contém componentes eletrónicos, o aparelho e respetivos acessórios têm de ser eliminados em separado do lixo doméstico comum quando o aparelho chegar ao fim do seu tempo de vida.

Contacte as autoridades locais para saber mais acerca da eliminação e reciclagem. O aparelho deverá ser entregue no seu ponto de recolha local para se proceder à reciclagem. Alguns pontos de recolha aceitam o aparelho livre de encargos.

Pedimos desculpa por qualquer inconveniente causado por inconsistências menores nestas instruções, as quais podem ocorrer como resultado da melhoria e desenvolvimento do produto.

Etablissements Darty & fils ©,
9 Rue des Bateaux-Lavours, 94200 Ivry-sur-Seine, France 25/03/2025

TABLE OF CONTENTS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS	71
ENERGY SAVING TIPS	73
UNPACKING THE APPLIANCE	73
PRODUCT DESCRIPTION.....	74
BEFORE INSTALLING THE APPLIANCE	76
INSTALLATION	76
ELECTRICAL CONNECTION	78
NOTES ON LAUNDRY CARE	78
BEFORE FIRST USE.....	79
OPERATING THE DRYER.....	79
CLEANING AND MAINTENANCE	84
TROUBLESHOOTING	86
PRODUCT INFORMATION SHEET.....	87
REPAIR AND SPARE PARTS SERVICE.....	91
DISPOSAL	92

This product has been manufactured and sold under the responsibility of
Etablissements Darty et Fils (S.A.S).

THOMSON, and the THOMSON logo are trademarks used under license by
Etablissements Darty et Fils (S.A.S) – further information at www.thomson-brand.com .

All other products, services, companies, trademarks, trade or product names and logos referenced herein
are the property of their respective owners.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY WARNINGS AND THE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING THE APPLIANCE AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

Warnings



- Read the instructions.
- This appliance is intended for domestic household use only and should not be used for any other purpose or in any other application, such as for non-domestic use or in a commercial environment.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
Children shall not play with the appliance.
Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- The maximum mass of dry textile material in kilograms to be used in the appliance is 9 kg.
- Regarding the instructions for the method of cleaning, refer to the section "CLEANING AND MAINTENANCE" in pages 84-85.
- **For disposal of the appliance :**
To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. And the disposal should only be done through public collection points.
- **For installation, servicing :**
The appliance should be placed on a horizontal floor and keep the ventilation freely. Don't try to replace or repair any components by yourself, ask the service agency for help if necessary.
- **For handling :**
Always handle the appliance to avoid any damage.
- The tumble dryer is not to be used if industrial chemicals have been used for cleaning.
- The lint trap has to be cleaned frequently.

- Lint must not be allowed to accumulate around the tumble dryer.
- Adequate ventilation has to be provided to avoid the back flow of gases into the room from appliances burning other fuels, including open fires.
- Do not dry unwashed items in the tumble-dryer.
- Items that have been soiled with substances such as cooking oil, acetone, alcohol, petrol, kerosene, spot removers, turpentine, waxes and wax removers should be washed in hot water with an extra amount of detergent before being dried in the tumble dryer.
- Items such as foam rubber (latex foam), shower caps, waterproof textiles, rubber backed articles and clothes or pillows fitted with foam rubber pads should not be dried in the tumble dryer.
- Fabric softeners, or similar products, should be used as specified by the fabric softener instructions.
- Remove all objects from pockets such as lighters and matches.
- WARNING: Never stop a tumble dryer before the end of the drying cycle unless all items are quickly removed and spread out so that the heat is dissipated.
- WARNING: The appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by a utility.
- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- A carpet must not obstruct the openings.
- Exhaust air must not be discharged into a flue which is used for exhausting fumes from appliances burning gas or other fuels.
- This appliance must not be installed behind a lockable door, a sliding door or a door with hinges on the opposite side to that of the tumble dryer, in such a way that a full opening of the tumble dryer door is restricted.
- The plug must be remained easily accessible after installation of the appliance.



- The surfaces are liable to get hot during use.



- Warning; Risk of fire/Flammable materials
- WARNING: In the appliance enclosure or in the built-in structure, keep ventilation openings clear of obstruction.

- **WARNING:** Do not damage the refrigerant circuit.

Safety Precautions

- Do not use outdoors.
- Do not touch the appliance when hands or feet are damp or wet.
- Do not lean on the door when loading the machine or use the door to lift or move the machine.
- Do not operate the appliance if the lint filter is not in position or is damaged.
- Always remove the plug from the mains socket before cleaning the appliance.
- Do not continue to operate this appliance if it appears to be faulty.

ENERGY SAVING TIPS

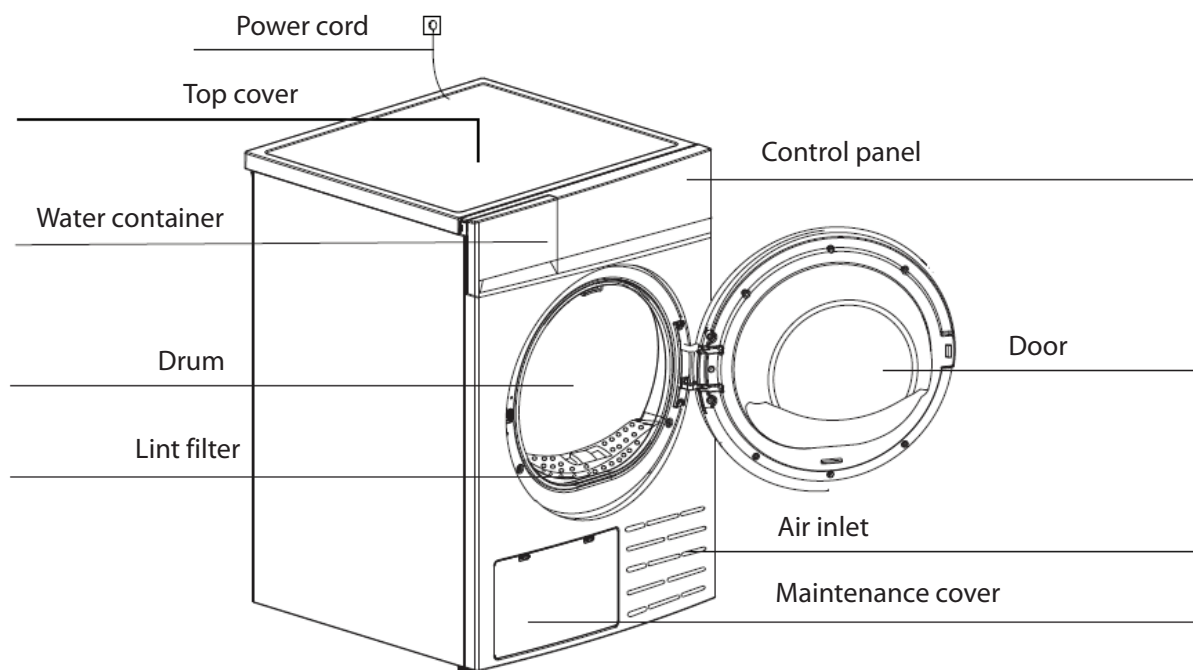
To avoid unnecessarily long drying time and high consumption of energy:

- Make sure that your laundry is thoroughly spun before drying.
- Load according to the optimum amount of laundry recommended for the program being used (see Program Chart).
- Make sure the room in which the dryer is located is well ventilated.
- Make sure the filter is clean before using the dryer.

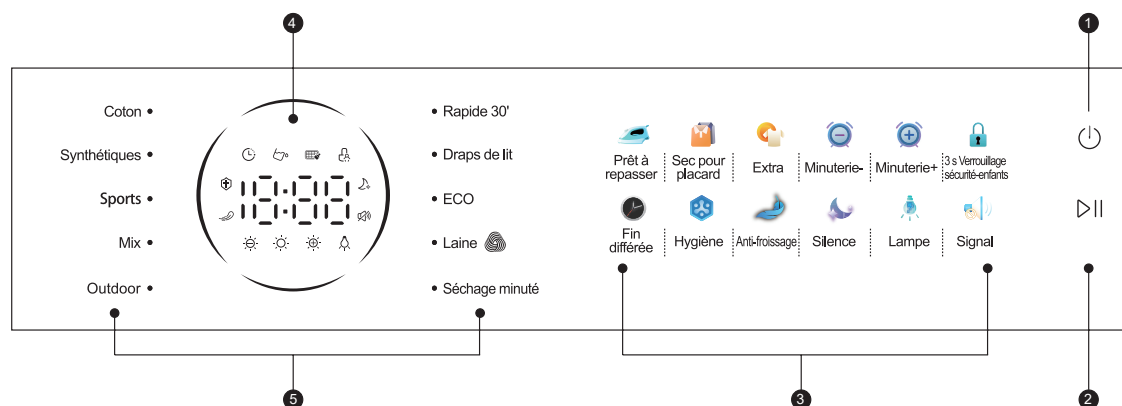
UNPACKING THE APPLIANCE

- This appliance is heavy. Care should be taken when moving it.
- When unpacking the appliance, check that it is not damaged. If in doubt, do not use it and contact the Service Center.
- All packaging must be removed before use.

PRODUCT DESCRIPTION



Control Panel



- 1  On/Off button
- 2  Start/Pause button
- 3 Function buttons

Dry level

		
Prêt à repasser	Sec pour placard	Extra
Iron dry	Cupboard dry	Extra dry

		
Minuterie-	Minuterie+	3 s Verrouillage sécurité-enfants
Minute -	Minute +	Child lock

					
Fin différée	Hygiène	Anti-froissage	Silence	Lampe	Signal
Delay end	Hygiene	Anti-crease	Silence dry	Lamp	Signal

4 Display

The display shows the settings, estimated remaining time, functions, and status messages for your dryer.

Indicator lights

					
Child lock	Clean filters (reminder)	Empty water container (warning)	Delay end	Hygiene	Anti-crease
					
Dry level (Iron dry, cupboard dry, extra dry)			Lamp	Signal	Silence dry

8:88

Remaining time / error message

5 Programme buttons

Coton •	Cotton	• Rapide 30'	Rapid 30'
Synthétiques •	Synthetic	• Draps de lit	Bed linen
Sports •	Sports	• ECO	ECO
Mix •	Mix	• Laine 	Wool
Outdoor •	Outdoor	• Séchage minuté	Time dry

BEFORE INSTALLING THE APPLIANCE

Before connecting your dryer to the power supply, check that the voltage stated on the rating label of your appliance corresponds to the voltage in your home. A different voltage could damage the appliance.

The plug is the only way to unplug the appliance and should therefore be accessible at all times. To turn off main power to the appliance, turn it off and then detach the plug from the outlet.

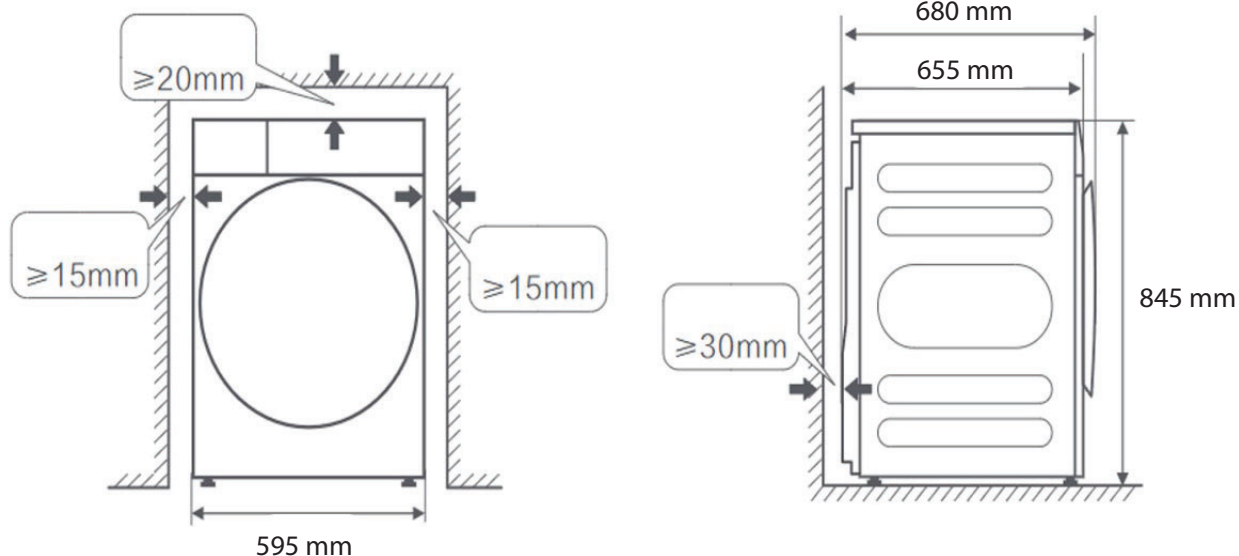
The appliance must be grounded. The manufacturer is not responsible for damages that may occur as a result of usage without grounding.

INSTALLATION

- It is recommended that, for your convenience, the appliance is positioned close to your washing machine.
- The appliance must be installed in a clean place, where dirt does not build up.
- The appliance should not be located near a gas hob, cooker, heater or grill, as flames from the burners could damage it.
- When installing the appliance, make sure that the power cord is not trapped or twisted.
- Do not install the tumble dryer in a room where there is a risk of frost occurring. At temperatures around freezing point the tumble dryer may not be able to operate properly. There is a risk of damage if the condensed water is allowed to freeze in the pump and hoses. The tumble dryer works best in the ambient temperature between 5°C and 35°C.
- To keep vibration and noise to a minimum when the dryer is in use, it should be placed on a firm, level surface.



If the dryer is installed below a worktop, ensure that there are at least 20 mm between the upper panel of the dryer and any objects above it, and at least 15 mm between the sides of the dryer and furniture units adjacent to it, and at least 30 mm between the rear of the dryer and the walls or furniture units adjacent to it.



Levelling the appliance

The dryer must be perfectly level to ensure safe and proper operation.
If the dryer is not properly level, adjust the levelling feet as necessary.
DO NOT insert pieces of wood or any other object under the feet.

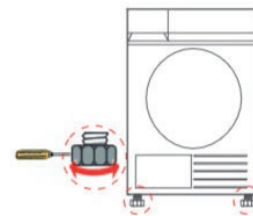


If the appliance is installed on a carpeted floor, please adjust the feet in order to allow air to circulate freely under the appliance.



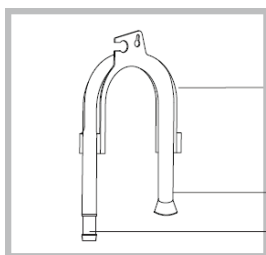
Do not remove the feet. Do not decrease the floor clearance through thick carpets, pieces of wood or equivalent. This can increase the heat which can affect the operation of the appliance.

Level the appliance by raising or lowering the feet.
Never put cartons, wooden blocks or similar materials under the machine to balance the irregularities on the level of the ground.
Accurate levelling prevents vibration, noise and displacement of the appliance during operation.



Installing accessories

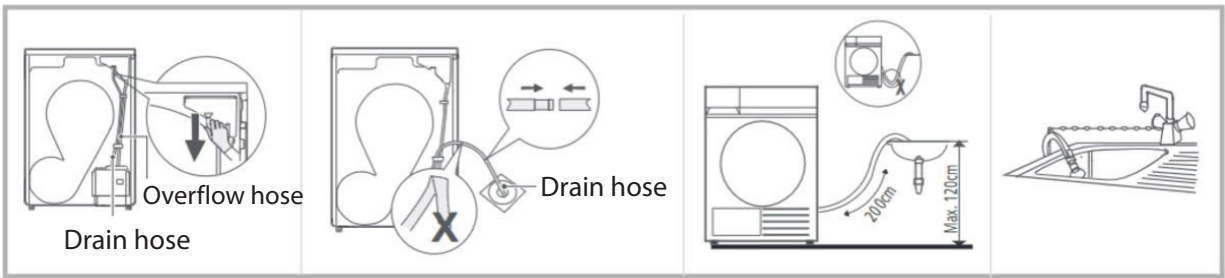
If your dryer has following parts, please wear gloves and install them as per the instruction below.



Hose holder

Drain hose

Connector



Pull out the upper drain hose.

Put the external drain hose into the floor drain (be careful not to kink the external drain hose).

Put the hose holder in the washing basin or any other sink.

ELECTRICAL CONNECTION

Danger:

To make the electrical connection to your appliance :

- The installation to the mains supply must conform to the local standards and regulations.
- Do not use an extension cord, an adapter or the like.
- The plug must be easily accessible after installing the appliance.
- If there is any doubt about the condition of your connection, consult a qualified electrician.



Warning ! The manufacturer declines any responsibility for damage or injury through failure to comply with the electrical connection precautions above.

NOTES ON LAUNDRY CARE

Before placing laundry in your tumble dryer, check the care labels to ensure they are recommended for tumble drying.

Care labels you may find on your laundry

	Suitable for tumble drying
	Normal drying process: Drying in the tumble dryer is possible under normal load and temperature is 80°C.
	Mild drying process: Caution is needed when tumble drying. Select mild process with reduced thermal action.
	Do not tumble dry: Articles unsuitable for drying in the tumble dryer



Do not overload the tumble dryer.

Here is a list of the approximate weight of some common laundry items:

	Sweater (mixed 800g)		Jacket (cotton 800g)		Jeans (800g)
	Single bedsheet (cotton 600g)		Work cloths (1120g)		Pyjamas (200g)
	T-shirt (cotton 180g)		Underwear (cotton 70g)		Socks (mixed-weave 50g)
	Bath towel (cotton 900g)		Long sleeve shirt (cotton 300g)		

- Always load well-spun laundry. The higher the spin speed the lower the power consumption and the shorter the drying time.
- Close zippers, hooks, and drawstrings to prevent these items from snagging or tangling on other clothes.
- Sort the laundry. Separate synthetics from cottons/linens, and dry separately.
- Remove the laundry immediately after the program has finished.
- When drying items such as sheets, it is recommended you periodically stop the dryer to redistribute the load.
- DO NOT load dripping wet laundry into the dryer. Roll the article in a towel or spin to remove excess water.
- DO NOT dry the articles containing rubber or similar elastic materials.

BEFORE FIRST USE

In order to remove any residues which may have been left during production, wipe the dryer drum with a damp cloth or carry out a brief drying cycle with damp clothes in the dryer.

OPERATING THE DRYER

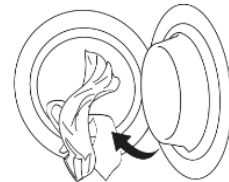
1 Open the door.

2 Check the filter and drum are clean.

- If not, clean them referring to the section Cleaning and Maintenance.

3 Place laundry loosely into the drum after sorting.

- The clothes should be sorted according to the types of fibres and the drying level required. All the strings and belts of clothes should be well tied and fixed before being put into the drum.
- Do not overload the drum (see the "Program Chart" for recommended loads for each program).



CAUTION:

Do not dry unwashed clothes in the tumble dryer.

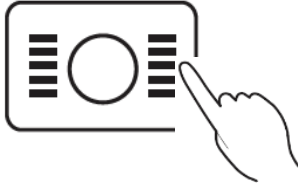
4 Close the door.

- Before you close the door, check the laundry is right inside the drum so that it cannot get trapped or damaged.

5 Press to turn on the tumble dryer.

6 Select a program by pressing the corresponding program button.

- The display will show the remaining time for the program you have selected.



7 You can adjust the dryness level of the laundry by pressing **Prêt à repasser**, **Sec pour placard** or **Extra**.

- The drying time can change depending on the selection.
- This function is not available for the Rapid 30', ECO, Wool and Time dry programs.

8 When you select the Time dry program, you can adjust the drying time.

Repeatedly press **Minuterie-** or **Minuterie+** to adjust the drying time in 10-minute steps.

9 You can choose the Hygiene function to help remove allergens from laundry.

- To activate this function, press **Hygiène** and the indicator light  will illuminate.
- To deactivate this function, press **Hygiène** again and the indicator light  will go out.
- Use this function with caution for light, thin or delicate laundry.
- When this function is activated, the dryness level iron dry or extra dry cannot be selected.
- This function is not available for the Rapid 30', ECO, Wool and Time dry programs.

10 Select the anti-crease function when needed.

- You can use this function to prevent laundry from creasing if you will not take the laundry out after the program has come to an end.
- To activate this function, press **Anti-froissage** and the indicator light  will illuminate.
- To deactivate this function, press **Anti-froissage** again and the indicator light  will go out.
- At the end of the drying cycle, the default anti-crease time is 30 minutes.
- This function is not available for the Wool program.

11 Select the silence dry function when needed.

- To activate this function, press **Silence** and the indicator light  will illuminate.
- To deactivate this function, press **Silence** again and the indicator light  will go out.
- When you activate this function, the drum rotation speed will drop down to reduce the noise from the dryer, but the drying time will extend.

- This function is not available for the Rapid 30', ECO and Wool programs.

12 Press  and the appliance will begin the cycle.

- To pause, press  again.

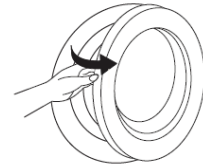
13 After the cycle is finished, you can hear beeps and the display will show “End”.

14 Open the door and remove the laundry.



Careful ! The drum inside could still be hot.

Check that all items have been removed from the drum. If items are left in the dryer, they could be damaged by over drying when the dryer is next used.



15 Clean the filters as described in the section Cleaning and Maintenance.

- To prevent unpleasant odours and better maintain the door seal, keep the appliance door slightly open until the next drying cycle.
- The indicator lights  and  will illuminate to remind you to clean the filter and empty the water tank.

16 Disconnect the appliance from the mains socket if it is not in use for long periods.

Program chart

Please follow the recommended laundry load when you use the assigned program. The values in the table below are for information purpose only.

Program	Load (kg)	Display time (hours:minutes)	Application/Properties
Coton • Cotton	9,0	3:40	For single or multi-layer cotton laundry to be dried completely for direct storage
Synthétiques • Synthetic	3,5	1:30	To dry thin synthetic textiles, which are not ironed, such as easy-care shirts, baby clothes or socks
Sports •	3,0	1:30	To dry sportswear and thin fabrics from polyester, which are not ironed
Mix •	3,5	2:00	For mixed fabrics from cotton and synthetics
Outdoor •	3,0	1:30	To dry outdoor clothing, waterproof and breathable laundry items which are suitable for drying in tumble dryer
• Rapide 30' Rapid 30'	0,5	0:30	To dry 1 to 3 pieces of lightweight clothing with low moisture content
• Draps de lit Bed linen	4,5	2:50	To dry bed linen, bed sheets or other large items
ECO	9,0	2:20	For single or multi-layer cotton laundry to be dried completely for direct wear
• Laine  Wool	1,0	3:00	Gentle drying for machine washable wool items. The final moisture content will depend on the load size and the moisture content after spinning.

• Séchage minuté Time dry	3,0	0:10	To dry individual items or complete the drying process of multi-layer fabrics with different drying behavior, such as jackets, pillows or voluminous items. Min 10 min. to max. 150 minutes (in 10-min steps). It is recommended that the drying time of 3kg cotton and linen load is about 90 minutes.
---	-----	------	---



The wool drying cycle of this machine has been tested and approved by The Woolmark Company. The cycle is suitable to dry wool garments which are labelled “hand wash” provided that the garments are washed in a Woolmark endorsed hand washing cycle and dried according to the instructions issued by the manufacturer of this machine.M2206.

Note !

- ECO programme in accordance with Regulation (EU)2023/2534 for energy labelling, measured in accordance with EN 61121 and suitable for drying normal cotton load at rated load capacity
- Thick or multi-layered fabrics, e.g. bed linen, jeans, etc, are not easy to dry. It is recommended to choose Cotton program.
- As the uneven material, thick and multi-layered clothes are not easy to dry, it is better to choose the appropriate time drying program to completely dry them if some parts of the clothes still are damp after the program is finished.

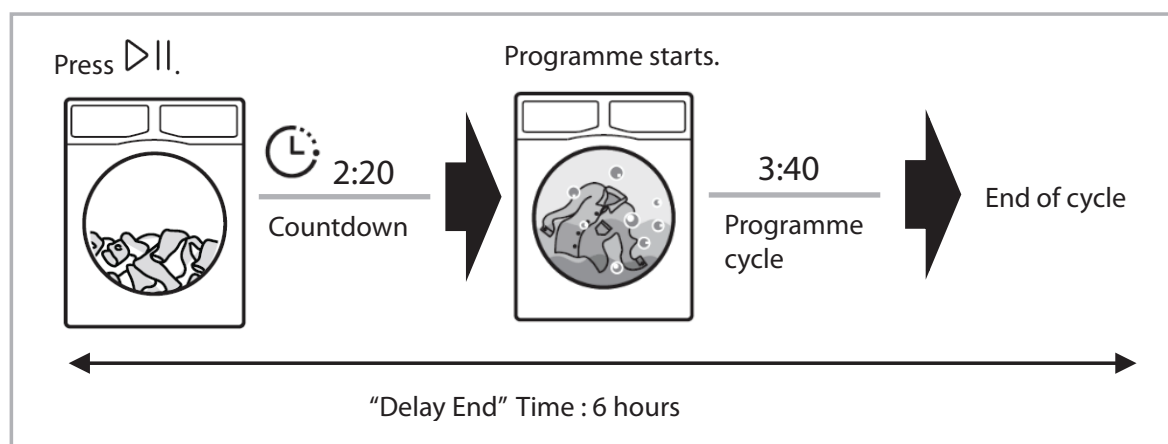
Delay End Function

You can use this function to set the programme to finish at a later time. The delay end time can be chosen between 1 and 24 hours in 1-hour increments.

1. Select a programme.
2. Repeatedly press **Fin différée** to select the desired end time.
 - The hours displayed indicates the time the programme will finish.
 - The display will show the symbol .
3. Press  to start the programme.
 - The machine will then countdown.

For example, if the programme duration is longer than 1 hours, the minimum delay end function must start from 2 hours.

If the programme duration of your selected programme is 3:40 hours and you set the "Delay End" time to 6 hours, this means your programme will finish in 6 hours.



If you want to cancel this function before starting the programme, repeatedly press **Fin différée** until the display shows "0H".

If the programme has already started, press ▷|| to pause and the symbol will flash. Repeatedly press **Fin différée** until the display shows "0H".

Child lock

You can use this function to prevent children from playing your dryer.

- To activate this function, press and hold **3 s Verrouillage sécurité enfants** for about 3 seconds. The child lock indicator light will illuminate. The remaining time and "CL" will flash alternately on the display.
- When the child lock is set, all buttons are locked except the On/Off button and Child lock button.
- To deactivate this function, press and hold **3 s Verrouillage sécurité enfants** for about 3 seconds again. The child lock indicator light will go out.

Lamp

Press **Lampe** to turn on the lamp inside the drum. The indicator light will illuminate. The drum light will be on for about 1 minute.

To turn off the lamp, press **Lampe** again. The indicator light will go out.

Signal

You can use this function to turn on or off signal when pressing the buttons or the drying cycle is finished.

- To turn off signal, press **Signal** and the indicator light will illuminate.
- To turn on signal, press **Signal** again and the indicator light will go out.

CLEANING AND MAINTENANCE



Turn off and unplug the appliance from the mains socket before carrying out any maintenance or cleaning.
Never use any abrasive or chemical cleaning agent.

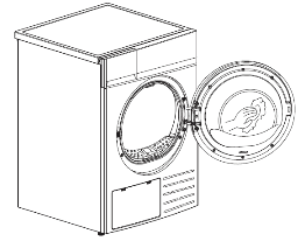
External Cleaning

Regularly wipe the outside of the appliance with a slightly soft damp cloth. Dry thoroughly.

Cleaning the Door Inner Surface

Always clean the door inner surface after each drying process.

Wipe the interior part of the door and door gasket with a soft damp cloth to remove any fluff.



Cleaning the Lint Filter

The filter collects fluff which accumulates during drying and it must be removed and cleaned after each drying process.

The warning indicator light  will illuminate to remind you of cleaning the lint filter.

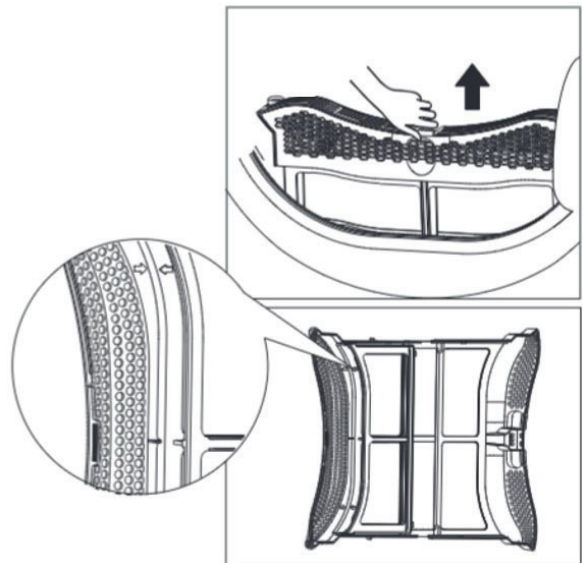
1. Pull the lint filter upwards and away from the appliance.
2. Open the lint filter and remove any threads or fluff by hand or with a soft brush.

When cleaning the filters, the lint should be thrown in the garbage bin and not washed through the drain in order to avoid spreading microplastics in the used water system.

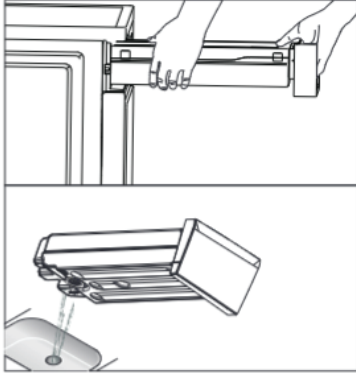
3. Clean the lint filter under running water and then dry completely.
4. Close the lint filter and place it back into position.

Note!

To ensure the double-layer filter can be closed smoothly, the arrows at both ends need to be aligned, and the middle slot and the rib need to be aligned.



Draining the Water Container



Drain the water container after each drying process. To drain the water container:

1. Pull the water container and remove it carefully.
2. Drain the water in the container.
3. Place the water container back into position.



Condensed water is not drinkable!

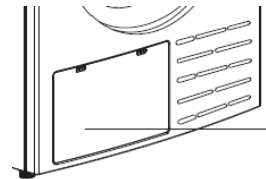
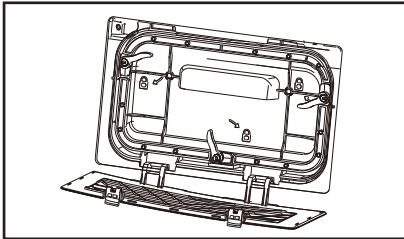


Never remove the water container when the appliance is operating!

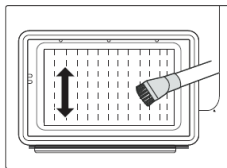
If you forget to drain the water container, the appliance will stop during drying when the water container is full and the warning indicator light  will illuminate. In this case, drain the water container and press  to resume the drying cycle.

Cleaning the Heat Exchanger

1. Open the outer maintenance cover.
2. Unlock the 3 locks. Pull out the inner cover.



3. Clean the inner cover under running water. Dry thoroughly.
4. Clean the heat exchanger once every 3 months.



Do not touch the heat exchanger with your hand!

Remove the fluff from the heat exchanger using a vacuum cleaner with a dusting brush attached. Clean the heat exchanger without applying any pressure.

5. Place the inner cover back into position. Fasten the 3 locks and make sure that they are secured.
6. Close the outer cover until a click is heard.

TROUBLESHOOTING

Problems	Possible Solutions
Dryer does not start.	Check the door has closed properly.
	Check the program has set.
	Check the start button  is pressed.
Display is not on.	Check if the power supply works.
	Check if the mains plug is inserted.
	Check the program has set.
	Check the power button  is pressed.
Degree of dryness is not reached.	Clean lint filter and heat exchanger.
	Empty container.
	Check drain hose.
	Dryer installation place is too restricted.
	Use higher drying level program.



If you cannot deal with problems by yourself and need help,

- press  to turn off the appliance and unplug it.
- Contact the after-sales service.

Error Codes

Display	Cause	Solution
	Container is full.	Empty water container.
	Water pump failure or water level sensor failure	Turn off and unplug the appliance from the mains socket. Please contact your local after-sales service if the error occurs.
E33	Temperature sensor error	
E64	BLDC motor communication error	
E82	PCB Communication error	

Specifications

Rated voltage /frequency	220-240V~ 50Hz
Rated power	750W
Grade of waterproof	IPX4
Refrigerant	R290 / 130 g GWP: 3 CO ₂ - eq: 0 T
Weight	48kg

Hermetically sealed

Product Information Sheet

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2023/2534 with regard to energy labelling of household tumble dryers

Supplier's name or trade mark: Etablissements Darty & fils © | THOMSON

Supplier's address: 9 Rue des Bateaux-Lavois, 94200 Ivry-sur-Seine, France

Model identifier: THTD9HPCCS

Technology of tumble dryer | electric condenser

General product parameters:

Parameter	Value		Parameter	Value	
Rated capacity ^(a) (kg)	9,0		Dimensions in cm	Height	85
				Width	60
				Depth	68
Energy Efficiency Index (EEI) ^(a)	57,2		Energy efficiency class ^(a)		C
Condensation efficiency (%) ^(a) (if applicable)	82		Condensation efficiency class (if applicable) ^(a)		C
Weighted energy consumption in kWh per drying cycle. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.	1,05				
Programme duration ^(a) (hours:minutes)	Rated capacity	3:40	Type	free-standing	
	Half	2:20			
Acoustic airborne noise emission ^(a) (dB(A) re 1 pW)	65		Acoustic airborne noise emission class ^(a)		C
Off-mode (if applicable) (W)	0,50		Standby mode (if applicable) (W)		-
Delay start (W) (if applicable)	4,00		Networked standby (W) (if applicable)		-
For household tumble dryers equipped with a heat pump, the chemical name or the accepted industry designation of the refrigerant gas used, without prejudice to Regulation (EU) No 517/2014 on fluorinated greenhouse gases				R290	
Weblink to information on spare parts availability for professional repairers and end user			https://www.madocumentationreparation.com		
Weblink to repair instructions for end-users			https://www.madocumentationreparation.com		
Weblink to indicative pre-tax prices			https://www.madocumentationreparation.com		
Minimum duration of the guarantee offered by the supplier			24 months		
Additional information: Availability of spare parts: 13 years					
Link to the supplier's website, where the information in point 6 of Annex II to Commission Regulation (EU) 2023/2533 is found: https://www.madocumentationreparation.com					

^(a) For the eco programme.

- The eco programme is suitable to dry wet cotton laundry, and this programme is used to assess the compliance with the EU ecodesign legislation.
- The eco programme is the most efficient programme in terms of energy consumption for drying wet cotton laundry.
- Loading the household tumble dryer up to the maximum capacity indicated by the manufacturer for the respective programmes will contribute to energy savings.

- The values given for programmes other than the eco programme are indicative only.

To find the model information in the product database:

Click the link

<https://xxx>

The eco programme at full load	
(a) rated capacity in kg	9,0kg
(b) programme duration, expressed in hours and minutes	3:40
(c) electricity consumption, expressed in kWh/drying cycle	1,59 kWh/drying cycle
(d) final moisture content after the drying cycle	0%

(e) acoustic airborne noise emission of the drying cycle 65dB

The eco programme at partial load	
(a) rated capacity in kg	4,5kg
(b) programme duration, expressed in hours and minutes	2:20
(c) electricity consumption, expressed in kWh/drying cycle	0,88 kWh/drying cycle
(d) final moisture content after the drying cycle	0%

Synthetics dry at full load	
(a) rated capacity in kg	3,5kg
(b) programme duration, expressed in hours and minutes	1:30
(c) electricity consumption, expressed in kWh/drying cycle	0,70 kWh/drying cycle
(d) final moisture content after the drying cycle	2%

Delicates/wool drying at full load	
(a) rated capacity in kg	1,0kg
(b) programme duration, expressed in hours and minutes	3:00
(c) electricity consumption, expressed in kWh/drying cycle	1,80 kWh/drying cycle
(d) final moisture content after the drying cycle	6%

Cotton extra/very dry at full load	
(a) rated capacity in kg	9,0kg
(b) programme duration, expressed in hours and minutes	4:10
(c) electricity consumption, expressed in kWh/drying cycle	1,90 kWh/drying cycle
(d) final moisture content after the drying cycle	-3%

Cotton extra/very dry at partial load	
(a) rated capacity in kg	4,5kg
(b) programme duration, expressed in hours and minutes	2:40
(c) electricity consumption, expressed in kWh/drying cycle	1,20 kWh/drying cycle
(d) final moisture content after the drying cycle	-3%

Cotton iron dry at full load	
(a) rated capacity in kg	9,0kg
(b) programme duration, expressed in hours and minutes	3:10
(c) electricity consumption, expressed in kWh/drying cycle	1,40 kWh/drying cycle
(d) final moisture content after the drying cycle	12%

Cotton iron dry at partial load	
(a) rated capacity in kg	4,5kg
(b) programme duration, expressed in hours and minutes	1:50
(c) electricity consumption, expressed in kWh/drying cycle	0,85 kWh/drying cycle
(d) final moisture content after the drying cycle	12%

Synthetics extra/very dry at full load	
(a) rated capacity in kg	3,5kg
(b) programme duration, expressed in hours and minutes	1:40
(c) electricity consumption, expressed in kWh/drying cycle	0,85 kWh/drying cycle
(d) final moisture content after the drying cycle	0%

Synthetics iron dry at full load	
(a) rated capacity in kg	3,5kg
(b) programme duration, expressed in hours and minutes	1:20
(c) electricity consumption, expressed in kWh/drying cycle	0,60 kWh/drying cycle
(d) final moisture content after the drying cycle	12%

REPAIR AND SPARE PARTS SERVICE



Do not disassemble or repair the appliance by yourself. Failure to do so may result in an electric shock or personal injury.

To access to professional repair and order spare parts, please get the support from FNAC DARTY after-sales service.

Please Note !

All appliances have a 2-year warranty.

Warranty does not cover damages caused due to improper installation, unauthorized modification, self-repair or non-professional repair.

Contact us at:



www.darty.com



0978 970 970

24 Hours
7 Days a week



9 Rue des Bateaux-Lavois,
94200 Ivry-sur-Seine,
France

Vanden Borre
in alle vertrouwen

www.vandenborre.be



02 334 00 00

8 AM – 6 PM
Mon to Sat



Slesbroekstraat 101
1600 Sint-Pieters-Leeuw
Belgium

DISPOSAL



As a responsible retailer we care about the environment. As such we urge you to follow the correct disposal procedure for the appliance and packaging materials. This will help conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects health and the environment.

You must dispose of this appliance and its packaging according to local laws and regulations. Because this appliance contains electronic components, the appliance and its accessories must be disposed of separately from household waste when the appliance reaches its end of life.

Contact your local authority to learn about disposal and recycling.
The appliance should be taken to your local collection point for recycling. Some collection points accept appliance free of charge.

We apologise for any inconvenience caused by minor inconsistencies in these instructions, which may occur as a result of product improvement and development.

Etablissements Darty & fils ©,
9 Rue des Bateaux-Lavours, 94200 Ivry-sur-Seine, France 25/03/2025

Déclaration UE de Conformité N°862024100091

EU Declaration of Conformity

EU- Conformiteitsverklaring

Declaración UE de Conformidad

Declaração UE de Conformidade

Description du produit –

SÈCHE-LINGE POMPE À CHALEUR

Product Description:

HEAT PUMP DRYER

Productbeschrijving:

WARMTEPOMPDROGER

Descripción del producto:

Descrição do produto:

MÁQUINAS DE SECAR ROUPA



Marque –

Brand /Merk /Marca:

THOMSON

Référence commerciale –

THTD9HPCCS

Model number:

/Modelnummer / Numero de

modelo / Numero do modelo:

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable :

*The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union
harmonisation legislation:*

*Het hierboven beschreven voorwerp is in overeenstemming met de desbetreffende
harmonisatiewetgeving van de Unie:*

*El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme con la legislación de armonización
pertinente de la Unión:*

*O objeto da declaração acima descrito está em conformidade com a legislação de harmonização
da União aplicável:*

Reference number

- ☒ 2014/30/EU
- ☒ 2014/35/EU
- ☒ 2009/125/EC
- ☒ 2011/65/EU & (EU) 2015/863

Title

EMC Directive (EMC)
Low Voltage Directive (LVD)
Eco design requirements for energy-related products (ErP)
RoHS

EMC:

EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019+A1
EN 61000-3-3:2013+A1+A2

LVD :

EN IEC 60335-2-11:2022+A11:2022
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023
EN 62233:2008

ErP :

(EU) No 932/2012
(EU) No 392/2012
(EU) 2016/2282
(EC) No 1275/2008
(EC) No 801/2013
EN 61121:2013+A11:2019
EN 50564:2011
EN IEC 60704-1:2021, EN 60704-2-6:2012

(EU) 2023/2533 (EU) 2023/2534

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

This declaration of conformity is drawn up under the sole responsibility of the manufacturer.
Deze conformiteitsverklaring wordt uitsluitend onder de verantwoordelijkheid afgelegd van de fabrikant.
Esta declaración de conformidad se redacta bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.
Esta declaração de conformidade é redigida sob a responsabilidade exclusiva do fabricante.

Le responsable de cette déclaration est :

The person responsible for this declaration is:
De verantwoordelijke persoon voor deze verklaring is:
La persona responsable de esta declaración es:
A pessoa responsável por esta declaração é:

Signé par et au nom de – Signed by and on behalf of: **Etablissements Darty & Fils**

Nom – Name : **Predrag Petricevic**

Fonction – Position: **Directeur du Laboratoire Fnac Darty**

Place, Date / Lieu :

Ivry-sur-Seine, octobre 9, 2024

Signé par :

Predrag Petricevic
EA30F3FB8F314D0...

